

Типовой договор страхования гражданско-правовой ответственности экспортёра по возврату авансовых платежей

| | |
|---|--|
| <p>Экспорттаушының аванстық төлемдерді қайтару бойынша азаматтық-құқықтық жауапкершілігін сақтандыру ШАРТЫ сериясы ДОС № _____</p> <p>Астана қ. «__» 20 __ ж.</p> <p>Бұдан әрі Сақтандыруши деп аталатын «KazakhExport» экспорттық сақтандыру компаниясы акционерлік қоғамы (____ 20 ____ ж. лицензия №____), бір жағынан, _____, бұдан әрі Сақтанушы деп аталатын _____ атынан _____ негізінде әрекет ететін_____, екінші жағынан, бұдан әрі Пайда алушы деп аталатын _____ атынан _____ негізінде әрекет ететін_____, үшінші жағынан, барлығы бірге Тараптар, ал жеке-жеке Тарап немесе жоғарыда көрсетілгендей аталып, Экспорттаушының аванстық төлемдерді қайтару бойынша азаматтық-құқықтық жауапкершілігін сақтандыру шартын (бұдан әрі мәтін бойынша – Сақтандыру шарты) жасасты.</p> | <p>ДОГОВОР страхования гражданско-правовой ответственности экспортёра по возврату авансовых платежей серия ДОС № _____</p> <p>г. Астана «__» 20 __ г.</p> <p>Акционерное общество «Экспортная страховая компания «KazakhExport», именуемое в дальнейшем Страховщик (лицензия №____ от ____ 20 ____ г.), с одной стороны, _____, именуемый/ое в дальнейшем Страхователь, в лице _____, действующего на основании _____, со второй стороны, _____ именуемое в дальнейшем Выгодоприобретатель, в лице _____, действующего на основании _____, с третьей стороны, в лице _____, действующего на основании _____, все вместе именуемые Стороны, а по отдельности Сторона, или как указано выше, заключили настоящий Договор страхования гражданско-правовой ответственности экспортёра по возврату авансовых платежей (далее по тексту - Договор страхования).</p> |
| <p>1. ШАРТЫҢ НЫСАНАСЫ</p> <p>1.1. Осы Сақтандыру шартының нысанасы Сақтанушының аванстық төлемді Пайда алушыға қайтаруды жүзеге асырудың тікелей міндеттемесін көздейтін Келісімшарт бойынша Экспорттық жеткізілім жөніндегі міндеттемелерді бұзу нәтижесінде Залалды өтеу міндетімен байланысты Сақтанушының мұліктік мүддесін сақтандыру болып табылады, осыған байланысты Сақтанушы Сақтандыру сыйлықақысын төлеуге міндеттенеді, ал</p> | <p>1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА</p> <p>1.1. Предметом настоящего Договора страхования является страхование имущественного интереса Страхователя, связанного с его обязанностью возместить Убыток в результате нарушения обязательств по Экспортной поставке по Контракту, предусматривающих прямое обязательство Страхователя осуществить возврат Авансового платежа Выгодоприобретателю, в связи с чем, Страхователь обязуется</p> |

| | |
|---|---|
| <p>Сақтандыруши Сақтандыру жағдайы басталған кезде осы Сақтандыру шартында көзделген көлемде және шарттарда Пайда алушыға Сақтандыру төлемін жүзеге асыруға міндеттеннеді.</p> <p>1.2. Осылармен Сақтанушы Пайда алушы мен Сақтандыруши банктік құпияны, коммерциялық құпияны, сақтандыру құпиясын және өзге де құпия ақпаратты, оның ішінде Сақтанушының дербес деректері туралы ақпаратты құрайтын ақпарат пен мәліметтермен өзара алмасуға өз келісімін береді.</p> <p>1.3. Осы Сақтандыру шартында мынадай ұфымдар пайдаланылады:</p> <p>1) Аванстық төлем – Пайда алушы Сақтанушыға іс жүзінде төлеген, Келісімшартта көзделген мәлшердегі аванс сомасы;</p> <p>2) Шартсыз франшиша – Сақтандыру төлемінен шегеріліп төленетін Шартта белгіленген сақтандыру сомасы. Шартсыз франшиза Сақтандыру сомасына пайызben немесе абсолюттік мәлшерде белгіленеді;</p> <p>3) Пайда алушы – бұл сақтандыру шартына сәйкес сақтандыру төлемін алушы болып табылатын Шетелдік контрагент;</p> <p>4) Шетелдік контрагент – сатып алушы/тапсырыс беруші ретінде әрекет ететін, қазақстандық тауарлардың, жұмыстардың, көрсетілетін қызметтердің экспортына Экспорттаушымен Келісімшарт жасасқан және Келісімшартты орындау үшін аванстық төлемді төлейтін шет мемлекеттің заңды немесе жеке тұлғасы;</p> <p>5) Келісімшарт – Сақтанушы мен Пайда алушы арасындағы қазақстандық тауарлардың, жұмыстардың, көрсетілетін қызметтердің экспортына жазбаша келісім;</p> <p>6) Кредиттік лимит – Сақтандыруши әрбір Сақтанушы үшін жеке белгілейтін, сақтандыру арқылы қорғаумен өтепетін азаматтық-құқықтық жауапкершіліктің жол берілетін ең жоғары мәлшерінің сомасы;</p> <p>7) Күту кезеңі – мерзімі өткеннен кейін Сақтандыру жағдайы басталған болып есептелетін Сақтандыру шартында</p> | <p>уплатить Страховую премию, а Страховщик при наступлении Страхового случая обязуется осуществить Страховую выплату Выгодоприобретателю, в объеме и на условиях, предусмотренных настоящим Договором страхования.</p> <p>1.2. Настоящим Страхователь предоставляет Выгодоприобретателю и Страховщику свое согласие на обмен между собой информации и сведений, составляющих банковскую тайну, коммерческую тайну, тайну страхования и иную конфиденциальную информацию, в том числе информацию о персональных данных Страхователя.</p> <p>1.3. В настоящем Договоре страхования используются следующие понятия:</p> <p>1) Авансовый платеж - фактически выплаченная Выгодоприобретателем Страхователю сумма аванса в размере, предусмотренном Контрактом;</p> <p>2) Безусловная франшиза - сумма, установленная в Договоре страхования, вычитаемая из Страховой выплаты. Безусловная франшиза устанавливается либо в процентах к Страховой сумме, либо в абсолютном размере;</p> <p>3) Выгодоприобретатель - это Иностранный контрагент, который в соответствии с договором страхования является получателем страховой выплаты;</p> <p>4) Иностранный контрагент - юридическое или физическое лицо иностранного государства, выступающее в качестве покупателя/заказчика, заключившее Контракт с Экспортером на экспорт казахстанских товаров, работ, услуг и оплачивающее Авансовый платеж для исполнения Контракта;</p> <p>5) Контракт - письменное соглашение между Страхователем и Выгодоприобретателем на экспорт казахстанских товаров, работ, услуг;</p> <p>6) Кредитный лимит - устанавливаемая Страховщиком</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| белгіленген уақыт кезеңі. Құту кезеңі Сақтандырушы Пайда алушыдан Сақтандыру жағдайы туралы хабарлама алғаннан кейін келесі күні басталады; | отдельно для каждого Страхователя сумма максимально допустимого размера гражданско-правовой ответственности, покрываемой страховой защитой; |
| 8) Сақтанушы – Сақтандырушымен Сақтандыру шартын жасасқан Экспорттаушы; | 7) Период ожидания - период времени, установленный в Договоре страхования, после истечения, которого Страховой случай считается наступившим. Период ожидания начинается на следующий день после получения Страховщиком от Выгодоприобретателя уведомления о Страховом случае; |
| 9) Сақтандыру сыйлықақысы – Сақтанушы Сақтандырушыға оның Пайда алушыға Сақтандыру шартында айқындалған талаптарда және мөлшерде Сақтандыру төлемін жүргізу міндеттемелерін қабылдағаны үшін телеуге міндетті қазақстандық теңгемен көрсетілген ақша сомасы; | 8) Страхователь - Экспортер, заключивший со Страховщиком Договор страхования; |
| 10) Сақтандыру сомасы – сақтандыру объектісі сақтандырылған және Сақтандыру шарты бойынша Сақтандыру жағдайы басталған кезде Сақтандырушы жауапкершілігінің шекті көлемін білдіретін ақша сомасы; | 9) Страховая премия - сумма денег, выраженная в казахстанских тенге, которую Страхователь обязан уплатить Страховщику за принятие последним обязательств произвести Страховую выплату Выгодоприобретателю на условиях и в размере, определенном Договором страхования; |
| 11) Сақтандыру төлемі – Шартсыз франшизыны ескере отырып, Сақтандыру жағдайы басталған кезде Сақтандырушы Пайда алушыға Сақтандыру сомасы шегінде төлейтін, қазақстандық теңгемен көрсетілген ақша сомасы; | 10) Страховая сумма - сумма денег, на которую застрахован объект страхования и которая представляет собой предельный объем ответственности Страховщика по Договору страхования при наступлении Страхового случая. |
| 12) Сақтандыру мүддесі – бұл Сақтанушының тәуекелдерді болғызыбаудағы және Сақтандыру жағдайының басталуына жол бермеудегі мүліктік мүддесі; | 11) Страховая выплата - сумма денег, выраженная в казахстанских тенге, выплачиваемая Страховщиком Выгодоприобретателю в пределах Страховой суммы при наступлении Страхового случая, с учетом Безусловной франшизы; |
| 13) Сақтандыру жағдайы – басталған кезде Сақтандыру шартында Сақтандыру төлемін жүзеге асыру көзделетін оқиға; | 12) Страховой интерес – это имущественный интерес Страхователя в предотвращении рисков и недопущении наступления Страхового случая; |
| 14) Сақтандыру оқиғасы - нәтижесінде сақтанушының мүліктік мүдделеріне залал келтірілуі мүмкін және кейіннен сақтандыру жағдайы деп танылуы мүмкін оқиға; | 13) Страховой случай - событие, с наступлением которого Договор страхования предусматривает осуществление Страховой выплаты; |
| 15) Шетелдік контрагент елі – заңнамасына сәйкес Шетелдік контрагент құрылған (тіркелген) шет мемлекет; | 14) Страховое событие – событие, в результате которого может быть причинен ущерб имущественным |
| 16) Сақтандырушының үәкілетті органы – келіп түсken өтініштер бойынша сақтандыру арқылы қорғауды ұсынуға қатысты шешім қабылдайтын Сақтандырушының ішкі алқалы органы; | |
| 17) Залал – Сақтанушының келісімшарт бойынша экспорттық жеткізу не авантстық төлемді қайтару жөніндегі өз міндеттемелерін орындауы себебінен | |

| | |
|--|---|
| <p>туындаитын пайда алушының залалы. Залалды айқындауга Сақтанушының пайда алушы алдындағы: жоғалған пайданы; тұрақсыздық айыбын, айыппұлдарды, өсімпұлдарды; есептелген және мерзімі өткен сыйақыларды, комиссияларды және жүзеге асырылған экспорттық жеткізілім сомасын төлеу болып табылмайтын ақшалай төлем сипатындағы өзге де үқсас төлемдерді; моральдық зиянды өтеу (төлеу) бойынша берешегінің туындауы енгізілмейді; келісім-шарт бойынша қандай да бір берешекті өндіріп алуға өтініш жасауға, оның ішінде сот органдарына жүгінуге байланысты сот шығындарын; сондай-ақ басқа адамдардың ақшасын заңсыз пайдаланудан келтірілген залалдарды;</p> <p>18) Экспорттауыш – қазақстандық тауарларды, жұмыстарды, көрсетілетін қызметтерді экспорттайтын занды тұлға немесе жеке кәсіпкер;</p> <p>19) Экспорттық жеткізілім – Экспорттауыш мен Шетелдік контрагент арасында жасалған Келісімшарт шеңберінде Экспорттауыш жүзеге асырған тауарды жөнелту, жұмысты орындау, қызметті көрсету. Әрбір экспорттық жеткізілімнің сомасын (жалпы құнын) Экспорттауыш Сақтандыру шартын орындау мақсатында құжатпен растауға тиіс.</p> <p>Жоғарыда көрсетілген ұғымдар Сақтандыру шартының мәтіні бойынша жекеше немесе көпше түрде, бас немесе кіші әріппен пайдаланылуына қарамастан, осы тармақта айқындалған мағынада түсініледі.</p> | <p>интересам Страхователя, и которое в последующем может быть признано страховым случаем;</p> <p>15) Страна иностранного контрагента - иностранное государство, в соответствии с законодательством которого создан (зарегистрирован) Иностранный контрагент;</p> <p>16) Уполномоченный орган Общества - внутренний коллегиальный орган Страховщика, принимающий решения, касательно предоставления страховой защиты по поступающим заявлениям;</p> <p>17) Убыток - ущерб Выгодоприобретателя, возникающий по причине неисполнения Страхователем своих обязательств по Экспортной поставке по Контракту либо возврату Авансового платежа. В определение Убытка не включается возникновение задолженности Страхователя перед Выгодоприобретателем по погашению (уплате): упущеной выгоды; неустоек, штрафов, пени; начисленных и просроченных вознаграждений, комиссий и иных аналогичных платежей, носящих характер денежной выплаты, не являющейся оплатой суммы осуществленной экспортной поставки; морального вреда; судебных издержек в связи с обращением, в том числе в судебные органы, за взысканием какой-либо задолженности по Контракту; а также убытков, причиненных неправомерным пользованием чужими деньгами;</p> <p>18) Экспортер - юридическое лицо или индивидуальный предприниматель, экспортирующие казахстанские товары, работы, услуги;</p> <p>19) Экспортная поставка – отгрузка товара, выполнение работы, оказание услуги, осуществленные Экспортером в рамках Контракта, заключенного между ним и Иностранным контрагентом. Сумма</p> |
|--|---|

| | |
|--------------------------------|--|
| | <p>(общая стоимость) каждой экспортной поставки должна быть документально подтверждена Экспортером в целях исполнения Договора страхования.</p> <p>Вышеуказанные понятия понимаются в том значении, в котором они определены в настоящем пункте, независимо от их использования по тексту Договора страхования в единственном или множественном числе, с прописной или строчной буквы.</p> |
| 2. САҚТАНДЫРУ ТАЛАПТАРЫ | <p>2. УСЛОВИЯ СТРАХОВАНИЯ</p> <p>2.1. Сақтанушының Аванстық төлемді Пайда алушыға қайтаруды жүзеге асырудың тікелей міндеттемесін көздейтін Келісімшарт бойынша Экспорттық жеткізілім жөніндегі міндеттемелерді бұзу нәтижесінде Сақтанушының Залалды өтеу міндетімен байланысты Сақтанушының мұліктік мүддесі Сақтандыру объектісі болып табылады.</p> <p>2.2. Сақтандырылған объектінің атауы, оның сипаттамалары, сондай-ақ оны пайдалану мақсаттары _____ 20 ж. № ____ сақтандыру өтінішінде көрсетілген.</p> <p>2.3. Сақтандыру сомасы _____ (соманы жазбаша көрсету) (валютаны көрсету), Сақтандыру шарты жасалған күнгі Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің бағамы бойынша _____ (_____) теңгениң күрайды.</p> <p>2.3.1. Осы берілгенмен Тараптар Сақтандыру шартында көрсетілетін Сақтандыру сомасының көлемі осы Келісімнің 2.3.2-тармағында көзделген тәртіппен және шарттарда Сақтандыру сомасы көлемінің өзгеру шамасына көбейту арқылы автоматты түрде (Тараптардың қандай да бір қосымша келісімдеріне қол қоймастан) ұлғаятынына немесе азаятынына келіседі.</p> <p>2.3.2. Сақтандыру сомасы көлемінің өзгеру шамасы Сақтандырушиның Сақтандыру төлемін нақты жүзеге асырған күніне Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі</p> <p>2.1. Объектом страхования является имущественный интерес Страхователя, связанный с обязанностью Страхователя возместить Убыток в результате нарушения обязательств по Экспортной поставке по Контракту, предусматривающих прямое обязательство Страхователя осуществить возврат Авансового платежа Выгодоприобретателю.</p> <p>2.2. Наименование застрахованного объекта, его характеристики, а также цели его использования указаны в Заявлении на страхование № _____ от _____. г.</p> <p>2.3. Страховая сумма равна _____ (указать сумму прописью) (указать валюту), что на день заключения Договора по курсу Национального Банка Республики Казахстан составляет _____ (_____) тенге.</p> <p>2.3.1. Настоящим Стороны согласны, что размер Страховой суммы, указываемой в Договоре страхования, автоматически (без подписания каких-либо дополнительных соглашений Сторон) увеличивается либо уменьшается, путем умножения на величину изменения размера Страховой суммы в порядке и на условиях, предусмотренных пунктом 2.3.2. настоящего Соглашения.</p> <p>2.3.2. Величина изменения размера Страховой суммы рассчитывается как</p> |

| | |
|---|--|
| <p>белгілеген теңгеге Сақтандыру шарты бойынша шетел валютасының есепке алу бағамының тиісті Сақтандыру шартына қол қойылған күні Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі белгілеген теңгеге Сақтандыру шарты бойынша шетел валютасының есепке алу бағамына қатынасы ретінде есептеледі.</p> <p>2.4. Осы Сақтандыру шарты бойынша төленуі тиіс Сақтандыру сыйлықақысы _____ (_____) теңгені құрайды. Сақтандыру сыйлықақысы Сақтандыру шартына қол қойылған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде бір мезгілде _____ жылға дейін не сақтандыру жарналарын енгізу арқылы бөліп-бөліп төленеді. Сақтандыру сыйлықақысын бөліп төлеген жағдайда төлем Сақтандыру шартының 1-қосымшасына сәйкес кесте бойынша жүзеге асырылады.</p> <p>2.5. Сақтандыру жағдайы Сақтанушы Сақтандыру сыйлықақысын төлегенге дейін басталған кезде (біржолғы төлем кезінде), егер Сақтанушы Сақтандыру сыйлықақысын уақтылы төлеу жөніндегі міндеттемені бұзса, Сақтандырушы Сақтандыру төлемін жүзеге асырудан бас тартуға құқылы.</p> <p>2.6. Сақтандыру жағдайы Сақтанушы Сақтандыру сыйлықақысы бойынша кезекті сақтандыру жарнасын төлегенге дейін басталған кезде, егер Сақтанушы Сақтандыру сыйлықақысы бойынша кезекті сақтандыру жарнасын уақтылы төлеу жөніндегі міндеттемені бұзса, Сақтандырушы Сақтандыру төлемінің мөлшерін айқындау кезінде мерзімі өткен сақтандыру жарнасының сомасын есепке алуға құқылы.</p> <p>2.7. Шартсыз франшиза мөлшері Саяси тәуекелдер бойынша Сақтандыру сомасынан _____ % және коммерциялық тәуекел бойынша Сақтандыру сомасынан _____ % құрайды.</p> <p>2.8. Сақтандыру арқылы қорғау Сақтандыру шартының 6-бөлімінде айқындалған мерзімге беріледі.</p> <p>2.9. Сақтандыру сыныбы – «Сақтандыру қызметі туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 6-бабы 3-тармағының 9)-11)</p> | <p>отношение учетного курса иностранной валюты по Договору страхования к тенге, установленного Национальным Банком Республики Казахстан на дату фактического осуществления Страховщиком Страховой выплаты к учетному курсу иностранной валюты по Договору страхования к тенге, установленному Национальным Банком Республики Казахстан на дату подписания соответствующего Договора страхования.</p> <p>2.4. Страховая премия, подлежащая уплате по настоящему Договору страхования, составляет _____ (_____) тенге. Страховая премия оплачивается единовременно в течение 5 (пять) рабочих дней с даты подписания Договора страхования, до _____ г. либо в рассрочку путем внесения страховых взносов. В случае оплаты страховой премии в рассрочку, оплата осуществляется по графику согласно Приложению 1 к Договору страхования.</p> <p>2.5. При наступлении Страхового случая до оплаты Страхователем Страховой премии (при единовременной оплате), если Страхователь нарушил обязательство по своевременной оплате Страховой премии, Страховщик имеет право отказать в осуществлении Страховой выплаты.</p> <p>2.6. При наступлении Страхового случая до оплаты Страхователем очередного страхового взноса по Страховой премии, если Страхователь нарушил обязательство по своевременной оплате очередного страхового взноса по Страховой премии, Страховщик вправе при определении размера Страховой выплаты зачесть сумму просроченного страхового взноса.</p> <p>2.7. Размер Безусловной франшизы составляет по политическим рискам _____ % от Страховой суммы и по коммерческим рискам _____ % от Страховой суммы.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>тармақшаларында көрсетілген сыйыптарды қоспағанда, азаматтық-құқықтық жауапкершілікті сақтандыру.</p> <p>2.10. Сақтанушы Шартқа қол қойылған күні Сақтандырушының www.kazakhexport.kz корпоративтік интернет-ресурсында орналастырылған Экспорттаушының авансстық төлемдерді қайтару бойынша азаматтық-құқықтық жауапкершілігін сақтандыру қағидаларымен танысқанын, сақтандыру шарттарымен келісетінін растайды.</p> | <p>2.8. Страховая защита предоставляется на срок, определенный в разделе 5 Договора страхования.</p> <p>2.9. Класс страхования – страхование гражданско-правовой ответственности, за исключением классов, указанных в подпунктах 9)-11) пункта 3 статьи 6 Закона Республики Казахстан «О страховой деятельности».</p> <p>2.10. Страхователь на дату подписания Договора подтверждает, что ознакомлен с Правилами страхования гражданско-правовой ответственности экспортёра по возврату авансовых платежей, размещенными на корпоративном Интернет-ресурсе Страховщика www.kazakhexport.kz, с условиями страхования согласен.</p> |
| <p>3. САҚТАНДЫРУ ЖАҒДАЙЫ</p> <p>3.1. Осы Сақтандыру шартының талаптары бойынша Сақтанушының Аванстық төлемді Пайда алушыға қайтаруды жүзеге асырудың тікелей міндеттемесін көздейтін Келісімшарт бойынша Экспорттық жеткізілім жөніндегі өз міндеттемелерін орындағаны және/немесе тиісінше орындағаны үшін Сақтанушының азаматтық-құқықтық жауапкершілігінің туындау фактісі Сақтандыру жағдайы болып табылады.</p> <p>3.2. Саяси сипаттағы сақтандыру оқиғалары:</p> <p>1) Қазақстан Республикасында және одан тыс жерлерде Келісімшарт бойынша Экспорттық жеткілім жөніндегі міндеттемелерді орындауға кедергі келтіретін соғыс, азаматтық толқу, жаппай сипаттағы тәртіпсіздік:</p> <p>2) мемлекеттік органның еркін айырбасталатын валютаға айырбастауды және/немесе төлемді аударуды шектейтін немесе жүзеге асыруға тыйым салатын күтпеген әрекеті.</p> <p>3.3. Коммерциялық сипаттағы сақтандыру оқиғалары:</p> | <p>3. СТРАХОВОЙ СЛУЧАЙ</p> <p>3.1. По условиям настоящего Договора страхования Страховым случаем является факт возникновения гражданско-правовой ответственности Страхователя за неисполнение и/или ненадлежащее выполнение своих обязательств по Экспортной поставке по Контракту, предусматривающих прямое обязательство Страхователя осуществить возврат Авансового платежа Выгодоприобретателю.</p> <p>3.2. Страховые события политического характера:</p> <p>1) война, гражданское волнение, беспорядок массового характера в Республике Казахстан и за ее пределами, препятствующее исполнению обязательств по Экспортной поставке по Контракту;</p> <p>2) непредвиденное действие государственного органа, ограничивающее или запрещающее осуществление конвертации в свободно конвертируемую валюту и/или перевода платежа.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>1) Сақтанушының Пайда алушыға аванстық төлемді қайтаруды көздейтін Келісімшарт бойынша Сақтанушының өз міндеттемелерін орындауы/тиісінше орындауы.</p> <p>3.4. Сақтандыру жағдайы ретінде қарастырылатын оқиғаның төменде аталған белгілерінің барлығы болуы тиіс:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) оқиғаның басталу ықтималдығы мен кездейсоқтығы; 2) оқиғаның басталу нақты уақытына немесе орнына, сондай-ақ оқиғаның басталуы нәтижесіндегі залалдар мөлшеріне қатысты болжамсыздығы; 3) оқиға Сақтандыру шарттың қолданылуы шегінде сөзсіз және объективті түрде болуға тиіс деген, бұлар жөнінде тарааптар немесе ең болмағанда, Сақтанушы алдын ала білді немесе алдын ала хабардар болды деген қауіптің болмауы; 4) оқиғаның басталуында Сақтанушының және (немесе) Пайда алушының мүліктік мүддесі үшін теріс, экономикалық түрғыдан тиімсіз салдардың болуы; 5) оқиғаның басталуы Сақтанушының және (немесе) Пайда алушының ерік-қалауымен және (немесе) пиғылымен байланысты болмауы және пайда алу және (немесе) ұтыс алу (алыпсатарлық тәуекел) мақсатын көзdemeyі. | <p>3.3. Страховые события коммерческого характера:</p> <p>1) неисполнение/ненадлежащее исполнение Страхователем своих обязательств по Контракту, предусматривающие возврат Страхователем Авансового платежа Выгодоприобретателю.</p> <p>3.4. Событие, рассматриваемое в качестве Страхового случая, должно обладать всеми нижеперечисленными признаками:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) вероятности и случайности наступления события; 2) непредсказуемости относительно конкретного времени или места наступления события, а также размера убытков в результате наступления события; 3) отсутствия опасности того, что событие неизбежно и объективно должно произойти в пределах действия Договора страхования, о чем его Стороны или, по крайней мере, Страхователь заведомо знали или заранее были осведомлены; 4) наступление события имеет отрицательные, невыгодные экономические последствия для имущественного интереса Страхователя и (или) Выгодоприобретателя; 5) наступление события не связано с волеизъявлением и (или) умыслом Страхователя и (или) Выгодоприобретателя и не предусматривает цель извлечения выгоды и (или) получения выигрыша (спекулятивный риск). |
| <p>4. САҚТАНДЫРУ ОҚИҒАЛАРЫНАН АЛЫП ТАСТАУ ЖӘНЕ САҚТАНДЫРУДЫ ШЕКТЕУ</p> <p>4.1. Егер осы Сақтандыру шартында өзгеше көзделмесе, Сақтандырушы:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Сақтандыру сомасының мөлшерінен асатын немесе Сақтандыру шартында көзделмеген залалдарды өтеу туралы кез келген талаптар үшін; 2) мыналарға: | <p>4. ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ СТРАХОВЫХ СЛУЧАЕВ И ОГРАНИЧЕНИЕ СТРАХОВАНИЯ</p> <p>4.1. Если настоящим Договором страхования не предусмотрено иное, Страховщик не несет ответственность за:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) за любые требования о возмещении убытков, превышающих размер Страховой суммы либо |

| | |
|---|---|
| <p>- кез келген ядролық отыннан немесе кез келген ядролық қалдықтардың ластауынан немесе радиоактивтіліктен немесе ядролық отынды жағу нәтижесінде болған иондаушы сәулелерге;</p> <p>- кез келген ядролық қондырғының, реактордың немесе оларды ядролық құрастырманың, сондай-ақ ядролық компоненттің радиоактивті, уытты, жарылыс қаупі бар немесе басқа да қауіпті немесе ластаушы қасиеттеріне;</p> <p>- атомдық немесе ядролық реакция және/немесе синтез, сондай-ақ басқа да үқсас реакциялар, радиоактивті күш немесе заттар пайдаланылып жасалған кез келген әскери қаруға;</p> <p>- радиоактивті, уытты, жарылғыш қаупі бар немесе кез келген радиоактивті заттың қауіпті немесе ластағыш қасиеттеріне. Бұл тармақша ядролық отынды қоспағанда, егер мұндай изотоптар коммерциялық, ауыл шаруашылығы, медициналық, ғылыми немесе басқа да осындағы бейбіт мақсаттарда дайындалса, тасымалданса, сақталса немесе пайдаланылса, радиоактивті изотоптарға қатысты қолданылмайды;</p> <p>кез келген химиялық, биологиялық, биохимиялық немесе электромагниттік қарудың әсеріне қатысты немесе олармен байланысты туындаған кез келген Залал немесе шығыстар үшін;</p> <p>3) мынадай бес елдің кез келгені: Қытай Халық Республикасы, Америка Құрама Штаттары, Ресей Федерациясы, Ұлыбритания және Солтүстік Ирландия Құрама Корольдігі, Француз Республикасы арасында соғыс (дүшпандықтың өршүіне дейін немесе одан кейін басталған әскери іс-қимылдар) нәтижесінде (салдарынан) туындаған Залалды өтеу (осы тармақшаның шарты Сақтандыруши осы Сақтандыру шарты бойынша тәуекелдерді қайта сақтандыруға берген кезде қолданылады) үшін жауапты болмайды.</p> <p>4.3. Егер Пайда алушы Сақтандыруши өтеген залалдар үшін жауапты Сақтанушыға талап қою құқығынан бастартса немесе бұл құқықты жүзеге асыру Пайда алушының кінәсінен мүмкін</p> | <p>непредусмотренных страхования; Договором</p> <p>2) любого Убытка или расходов, вызванных, относящихся к или связанных с:</p> <p>- ионизирующими излучениями от загрязнения или радиоактивности от любого ядерного топлива или от любых ядерных отходов, или в результате сжигания ядерного топлива;</p> <p>- радиоактивными, токсичными, взрывоопасными или другими опасными, или загрязняющими свойствами любой ядерной установки, реактора или их ядерной сборки, а также ядерного компонента;</p> <p>- любым военным оружием с использованием атомной или ядерной реакции и (или) синтеза, а также других подобных реакций, радиоактивной силы или вещества;</p> <p>- радиоактивными, токсичными, взрывоопасными или другими опасными, или загрязняющими свойствами любого радиоактивного вещества. Данный подпункт не распространяется на радиоактивные изотопы, кроме ядерного топлива, если таковые изотопы подготавливаются, перевозятся, хранятся или используются в коммерческих, сельскохозяйственных, медицинских, научных или других подобных мирных целях;</p> <p>воздействием любого химического, биологического, биохимического или электромагнитного оружия;</p> <p>3) возмещение Убытка, который возник в результате (вследствие) войны (военных действий, начавшихся до или после вспышки враждебности) между любыми из следующих пяти стран: Китайская Народная Республика, Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Французская Республика (условие данного подпункта применяется при передаче</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>болмаса, Сақтандырушы Сақтандыру төлемін толық немесе сәйкесінше бөлігінде жүзеге асырудан босатылады және артық төленген соманы қайтаруды талап етуге құқылы.</p> <p>4.4. Сақтандырушының осы Сақтандыру шартында көрсетілген өзге де негіздерден басқа, Сақтандыру төлемін жүзеге асырудан бас тартуына мыналар негіз бола алады:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Сақтанушының Сақтандырушыға Сақтандыру объектісі, сақтандыру тәуекелі, сақтандыру жағдайы және оның салдары туралы көрінеу жалған мәліметтерді хабарлауы; 2) Пайда алушының Сақтандыру шартында қарастырылған суброгация бойынша талаптарды бұза отырып, Сақтанушыдан немесе үшінші тараптан Залалды толық немесе ішінара өтеуді алуы; 3) Сақтанушының Сақтандырушыға Сақтандыру жағдайының басталу мәнжайларын тергеп-тексеруге және онымен келтірілген Залалдың мөлшерін анықтауға кедергі келтіруі; 4) Пайда алушының суброгация бойынша талаптарды орындамауы; 5) Пайда алушы мен Сақтанушының үлестес болуы; 6) Сақтанушының Залалды азайту жөніндегі шараларды қасақана қабылдамауы; 7) Сақтанушының және (немесе) Пайда алушының Сақтанушыға және (немесе) Пайда алушыға Сақтандыру жағдайының басталғаны туралы белгілі болған кезден бастап 15 (он бес) күнтізбелік күн ішінде Сақтандыру жағдайының белгілері бар оқиғаның және (немесе) салдары Сақтандыру жағдайының басталуына әкелуі мүмкін оқиғаның басталуы туралы хабарламауы немесе уақтылы хабарламауы; 8) Пайда алушының Сақтанушыға өзінің талап ету құқығынан бас тартуы, сондай-ақ талап ету құқығының Сақтандырушыға ауысуы үшін қажетті құжаттарды Сақтандырушыға беруден бас тартуы. | <p>Страховщиком рисков по настоящему Договору страхования в перестрахование).</p> <p>4.3. Если Выгодоприобретатель отказался от своего права требования к Страхователю, ответственному за Убытки, возмещенные Страховщиком, или осуществление этого права стало невозможным по вине Выгодоприобретателя, Страховщик освобождается от осуществления Страховой выплаты полностью или в соответствующей части и вправе потребовать возврата излишне уплаченной суммы.</p> <p>4.4. Основанием для отказа Страховщика в осуществлении Страховой выплаты, помимо иных оснований, указанных в настоящем Договоре страхования, может быть следующее:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) сообщение Страхователем Страховщику заведомо ложных сведений об объекте страхования, страховом риске, Страховом случае и его последствиях; 2) получение Выгодоприобретателем полного либо частичного возмещения Убытка от Страхователя, или от третьей стороны в нарушение условий по суброгации, предусмотренных Договором страхования; 3) воспрепятствование Страхователем Страховщику в расследовании обстоятельств наступления Страхового случая и в установлении размера причиненного им Убытка; 4) неисполнение Выгодоприобретателем условий по суброгации; 5) аффилированность Выгодоприобретателя и Страхователя; 6) умышленное непринятие Страхователем мер по уменьшению Убытка; 7) неуведомление или несвоевременное уведомление Страхователем и (или) Выгодоприобретателем о |
|---|--|

| | |
|--|---|
| | <p>наступлении события, имеющего признаки Страхового случая и (или) последствием которого может быть наступление Страхового случая, в течение 15 (пятнадцати) календарных дней с того момента, как Страхователю и (или) Выгодоприобретателю стало известно о наступлении Страхового случая;</p> <p>8) отказ Выгодоприобретателя от своего права требования к Страхователю, а также отказ передать Страховщику документы, необходимые для перехода к Страховщику права требования.</p> |
| <p>5. САҚТАНДЫРУ ШАРТЫНЫң ҚОЛДАНЫЛУ МЕРЗІМІ МЕН ОРНЫ</p> <p>5.1. Осы Сақтандыру шарты «__» ____ 20__ ж. бастап күшіне енеді әрі Тараптар үшін міндетті болады және «__» ____ 20__ ж. дейін қолданылады.</p> <p>5.2. Сақтандыру шарты бойынша Сақтандыру арқылы қорғау Сақтанушы Сақтандыру сыйлықақысын төлеген күннен бастап, ал оны бөліп төлеген кезде - бірінші сақтандыру жарнасын төлеген күннен, «__» ____ 20__ ж. бастап күшіне енеді және ____ ж. дейін қолданылады.</p> <p>5.3. Шарттың қолданылу орны (сақтандыру аумағы): _____.</p> <p>5.4. Сақтандыру шартының қолданылуы Сақтандыру шартының 13-бөліміне сәйкес тоқтатылады.</p> | <p>5. СРОК И МЕСТО ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА СТРАХОВАНИЯ</p> <p>5.1. Настоящий Договор страхования вступает в силу и становится обязательным для Сторон с «__» ____ 20__ года и действует до «__» ____ 20__ года.</p> <p>5.2. Страховая защита по Договору страхования вступает в силу с даты уплаты Страхователем Страховой премии, а при уплате ее в рассрочку - первого страхового взноса, с «__» ____ 20__ года и действует до ____ года.</p> <p>5.3. Место действия Договора (территория страхования): _____.</p> <p>5.4. Договор страхования прекращает свое действие в соответствии с разделом 13 Договора страхования.</p> |
| <p>6. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРИ</p> <p>6.1. Сақтанушының:</p> <ol style="list-style-type: none"> Сақтандырушыдан сақтандыру талаптарын, Сақтандыру шарты бойынша өзінің құқықтары мен міндеттерін түсіндіруді талап етуге; Сақтандыру шарты жоғалған жағдайда оның телнүсқасын алуға; | <p>6. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</p> <p>6.1. Страхователь имеет право:</p> <ol style="list-style-type: none"> требовать от Страховщика разъяснения условий страхования, своих прав и обязанностей по Договору страхования; получить дубликат Договора страхования в случае его утраты; |

| | |
|---|--|
| <p>3) Сақтандырушының Сақтандыру төлемін жүзеге асырудан бас тарту немесе оның мөлшерін азайту туралы шешіміне Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен дауайтуға;</p> <p>4) Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған өзге де іс-кимылдар жасауға құқығы бар.</p> <p>6.2. Сақтанушы:</p> <p>1) аванстық төлемді алған сәттен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде Сақтандырушыға осы төлемді алғанын растайтын құжаттардың көшірмелерін ұсынуға;</p> <p>2) Келісімшарт талаптарының өзгерістерін Сақтандырушымен келісуге;</p> <p>3) Сақтандырушыны Сақтандыру шарты жасалғанға дейін де, Сақтандыру шартының қолданылу кезеңінде де Сақтандыру жағдайының туындауына елеулі әсер етуі мүмкін сақтандыру тәуекелінің жай-күйі, өзіне белгілі мән-жайлар мен талаптар туралы хабардар етуге;</p> <p>4) Шарт жасасу кезінде Сақтандырушыға хабарланған мән-жайлардағы өзіне белгілі болған елеулі өзгерістер туралы, егер бұл өзгерістер Сақтандыру шартының қолданылуы кезеңінде сақтандыру тәуекелінің ұлғаюына елеулі әсер етуі мүмкін болса, Сақтандырушыға дереу хабарлауға;</p> <p>5) Аванстық төлемді жүзеге асырганға дейін өзінде барлық талап етілетін лицензиялар мен рұқсаттардың болуын қамтамасыз етуге;</p> <p>6) Сақтандырушыға Сақтандыру шартын жасасу және орындау үшін қажетті барлық мәліметтерді беруге;</p> <p>7) сақтандыру оқиғасының басталуын болдырмау және сақтандыру оқиғасы басталған кезде залал мөлшерін азайту жөніндегі, сондай-ақ залалдың өтемін алу жөніндегі барлық шараларды жүргізуге, Сақтанушы әрқашан Сақтандыру шарты болмағандағыдай әрекет етуге міндетті;</p> <p>8) Сақтандыру сыйлықақыларын (сақтандыру жарналарын) Сақтандыру шартында белгіленген мөлшерде, тәртіппен және мерзімдерде төлеуге;</p> | <p>3) оспорить в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан, решение Страховщика об отказе в осуществлении Страховой выплаты или уменьшении ее размера;</p> <p>4) совершать иные действия, предусмотренные законодательством Республики Казахстан.</p> <p>6.2. Страхователь обязан:</p> <p>1) в течение 3 (трех) рабочих дней с момента получения Авансового платежа предоставить Страховщику копии документов, подтверждающих получение данного платежа;</p> <p>2) согласовывать со Страховщиком изменения условий Контракта;</p> <p>3) информировать Страховщика о состоянии страхового риска, обстоятельствах и условиях, известных ему, которые могут иметь существенное влияние на возникновение Страхового случая, как до заключения Договора страхования, так и в период действия Договора страхования;</p> <p>4) незамедлительно сообщить страховщику о ставших ему известными значительных изменениях в обстоятельствах, сообщенных страховщику при заключении договора, если эти изменения могут существенно повлиять на увеличение страхового риска в период действия Договора страхования;</p> <p>5) обеспечить наличие у себя всех требуемых лицензий и разрешений до осуществления Авансового платежа;</p> <p>6) предоставить Страховщику все сведения, необходимые для заключения и исполнения Договора страхования;</p> <p>7) проводить, в том числе согласно указаниям Страховщика, все меры по предотвращению наступления страхового события и по минимизации размера убытков при наступлении страхового события, а также по получению возмещения убытков; Страхователь обязан всегда действовать так, как если бы он не</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>9) Сақтандырушының алдын ала жазбаша келісімінсіз үшінші тұлғаларға Сақтандыру шартының болу фактісін жарияламауға;</p> <p>10) Сақтандырушының Сақтандыру шартында белгіленген мерзімде Сақтандыру жағдайының белгілері бар оқиғаның және/немесе нәтижесінде Сақтандыру жағдайы басталуы мүмкін оқиғаның басталғаны туралы хабардар етуге;</p> <p>11) Сақтандырушының бірінші талап етуі бойынша Сақтанушының Сақтандырушының ерекше талаптарын орындағанын растайтын құжаттарды ұсынуға (егер Сақтандырушының шешімімен көзделген болса, аударуға);</p> <p>12) Шарттың 12.3-тармағының көрсетілген негіздер бойынша Сақтандыру шарты мерзімінен бұрын тоқтатылған кезде - Сақтандыру шартын бұзу туралы келісімге қол қоюға;</p> <p>13) Сақтандыру шартының қолданылу мерзімі ішінде, тоқсан сайын, есепті тоқсаннан кейінгі айдың 30-ынан кешіктірмей, Сақтандырушыға:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Сақтанушының есепті тоқсандағы экспорттық түсімінің көлемі; - Сақтанушының есепті тоқсандағы кірісінің көлемі; - Сақтанушының есепті тоқсандағы экспорттық түсімінің сомасы; - Сақтанушы есепті тоқсанда өндірген өнімнің/орындаған жұмыстардың/көрсеткен қызметтердің көлемі; - Сақтанушының есепті тоқсандағы жұмыс орындарының саны; - Сақтанушының есепті тоқсанда ашылған жаңа жұмыс орындарының саны; - Сақтанушының есепті тоқсанда төлеген салық сомасы туралы ақпаратты жазбаша түрде ұсынуға міндетті; <p>14) ұсынылған қолдау көлемінен кем емес сомаға ақшалай мәнде өнімнің (немесе жұмыстардың/көрсетілетін қызметтердің) экспортын жүзеге асыруға міндетті.</p> <p>6.3. Сақтандырушының:</p> <p>1) коммерциялық құпия болып табылатын және Сақтандыру шартына тікелей қатысы жоқ мәліметтерден басқа,</p> | <p>был защищен Договором страхования;</p> <p>8) уплачивать Страховые премии (страховые взносы) в размере, порядке и сроки, которые установлены Договором страхования;</p> <p>9) не раскрывать третьим лицам без письменного предварительного согласия Страховщика факта наличия Договора страхования;</p> <p>10) уведомлять Страховщика о наступлении события, имеющего признаки Страхового случая и/или последствием которого может быть наступление Страхового случая, в сроки, установленные Договором страхования;</p> <p>11) по первому требованию Страховщика предоставить документы, подтверждающие исполнение Страхователем особых условий Страховщика (перечислить, если такие условия были предусмотрены решением Страховщика);</p> <p>12) при досрочном прекращении Договора страхования по основаниям, указанным в пункте 12.3. Договора – подписать соглашение о расторжении Договора страхования;</p> <p>13) в течение срока действия Договора страхования, ежеквартально, не позднее 30-го числа месяца, следующего за отчетным кварталом, в письменном виде предоставлять Страховщику следующую информацию:</p> <ul style="list-style-type: none"> - объем экспортной выручки Страхователя за отчетный квартал; - объем выручки Страхователя за отчетный квартал; - сумма экспортной выручки Страхователя за отчетный квартал; - объем произведённой продукции/выполненных работ/оказанных услуг Страхователем за отчетный квартал; - количество рабочих мест Страхователя всего за отчетный квартал; |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>Сақтанушыдан және Пайда алушыдан Сақтандыру шартын жасасуға және орындауға қатысты қажетті мәліметтерді ұсынуды талап ету;</p> <p>2) шетелдік контрагент елінің тиісті мемлекеттік органдарынан Сақтандыру жағдайының басталу фактісін және Залалдың мөлшерін растайтын күжаттарды сұратуға;</p> <p>3) Сақтандыру жағдайы басталған кезде Залал мөлшерін анықтау үшін тәуелсіз сарапшының немесе бағалаушының қызметтерін пайдалануға;</p> <p>4) Пайда алушыдан мерзімі өткен төлем туралы хабарлама алғаннан кейін және/немесе тауарлар, жұмыстар мен көрсетілетін қызметтер ұсынылмағаннан кейін залалды азайту және борыштарды өндіріп алу жөніндегі іс-шараларға қатысуға;</p> <p>5) Сақтандыру шартының 4-бөлімінде көзделген негіздер бойынша Пайда алушыға Сақтандыру төлемін жүзеге асырудан толық немесе ішінара бас тартуға;</p> <p>6) көрінеу жалған ақпарат берген немесе Залалды өтеу туралы хабарламаған жағдайда Пайда алушыға Сақтандыру төлемін төлеуден бас тартуға немесе төленген соманы талап етуге;</p> <p>7) Сақтандыру шартының қолданылу мерзімін ұзартқан кезде Сақтандыру сыйақсызының және сақтандыру тарифінің сомасын ұлғайтуға;</p> <p>8) Қазақстан Республикасының заннамасында қарастырылған өзге де іс-кимылдар жасауға құқығы бар.</p> <p>6.4. Сақтандырушы:</p> <p>1) Сақтанушы мен Пайда алушыны Экспорттаушының аванстық төлемдерді қайтару бойынша азаматтық-құқықтық жауапкершілігін сақтандыру қағидаларымен таныстырыға және олардың талабы бойынша Қағидалардың көшірмесін ұсынуға (жіберуге);</p> <p>2) Сақтандыру жағдайы басталған кезде Пайда алушыға Сақтандыру шартында белгіленген мөлшерде, тәртіппен және мерзімде Сақтандыру төлемін жүргізуге;</p> <p>3) Қазақстан Республикасының заннамасына сәйкес сақтандыру қупиясын қамтамасыз етуге міндетті.</p> | <p>– количество созданных новых рабочих мест Страхователем за отчетный квартал;</p> <p>– сумма выплаченных налогов Страхователем в отчетном квартале;</p> <p>14) осуществлять экспорт продукции (или работ/услуг) в денежном выражении на сумму не менее объема предоставленной поддержки.</p> <p>6.3. Страховщик имеет право:</p> <p>1) требовать от Страхователя и Выгодоприобретателя представления сведений, необходимых для заключения и исполнения Договора страхования, кроме сведений являющихся коммерческой тайной и не относящихся напрямую к Договору страхования;</p> <p>2) запрашивать у соответствующих государственных органов Страны иностранного контрагента документы, подтверждающие факт наступления Страхового случая и размер убытка;</p> <p>3) воспользоваться услугами независимого эксперта или оценщика для определения размера убытка при наступлении Страхового случая;</p> <p>4) после получения от Выгодоприобретателя уведомления о просроченном платеже и/или не предоставления товаров, работ и услуг участвовать в мероприятиях по минимизации убытка и взиманию долгов;</p> <p>5) отказать в осуществлении Страховой выплаты Выгодоприобретателю полностью или частично по основаниям, предусмотренными разделом 4 Договора страхования;</p> <p>6) отказать в осуществлении Страховой выплаты или потребовать выплаченную сумму у Выгодоприобретателя в случае предоставления заведомо ложной информации или не уведомлении о полученном платеже;</p> <p>7) при продлении периода действия Договора страхования, увеличить сумму Страховой премии и страхового тарифа;</p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
| <p>6.5. Пайда алушының:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Сақтанушыдан және Сақтандырушыдан сақтандыру шарттары туралы ақпаратты тегін алуға; 2) Сақтандырушыны Сақтандыру жағдайының басталғаны туралы хабардар етуге; 3) туындаған сұрақтар бойынша Қазақстан Республикасының уәкілетті мемлекеттік органдарына хабарласуға; 4) Сақтандыру жағдайын тергеп-тексеруге, оның ішінде өзінің сенімді тұлғасының қатысуымен тергеп-тексеруге; 5) Сақтандыру жағдайының басталу мәселелері жөніндегі шешімдерге уәкілетті мемлекеттік органға немесе сотқа шағым жасауға; 6) Сақтандыру шартында белгіленген тәртіпте және талаптарда Сақтандыру төлемін алуға құқығы бар. <p>6.6. Пайда алушы:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) сақтандыру тәуекелін бағалау және Сақтандырушының Сақтандыру шартын жасасу туралы шешім қабылдауы үшін елеулі маңызы бар барлық белгілі мәнжайлар туралы Сақтандырушыға хабарлауға; 2) сақтандыру шарттарын орындауға; 3) Сақтандырушыға Сақтандыру жағдайының себептері, барысы мен салдары, келтірілген залалдың сипаты мен мөлшері туралы айтуға мүмкіндік беретін барлық қолда бар ақпаратты беруге; 4) Сақтандырушының жазбаша талабын алған күннен бастап <u> ()</u> жұмыс күнінен кешіктірілмейтін мерзімде Пайда алушының Сақтандыру шартының 9.13-тармағында көрсетілген Сақтандырушының ерекше талаптарын орындағанын растайтын құжаттарды ұсынуға; 5) Сақтандырушыны Сақтандыру жағдайының белгілері туралы және/немесе салдары Сақтандыру жағдайының басталуына әкелуі мүмкін оқиға басталғаны туралы 5 (бес) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде хабардар етуге; 6) Сақтандырушыға Сақтандыру төлемін жүзеге асыру үшін, ал кейін - жүзеге | <p>8) совершать иные действия, предусмотренные законодательством Республики Казахстан.</p> <p>6.4. Страховщик обязан:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ознакомить Страхователя и Выгодоприобретателя с Правилами страхования гражданско-правовой ответственности экспортёра по возврату авансовых платежей и по их требованию представить (направить) копию Правил; 2) при наступлении Страхового случая произвести Страховую выплату Выгодоприобретателю в размере, порядке и сроки, которые установлены Договором страхования; 3) обеспечить тайну страхования в соответствии с законодательством Республики Казахстан. <p>6.5. Выгодоприобретатель имеет право:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) бесплатно получать от Страхователя и Страховщика информацию об условиях страхования; 2) информировать Страховщика о наступлении Страхового случая; 3) обращаться по вопросам в уполномоченные государственные органы Республики Казахстан; 4) на участие в расследовании Страхового случая, в том числе с участием своего доверенного лица; 5) обжаловать решения по вопросам наступления Страхового случая в уполномоченный государственный орган или суд; 6) на получение Страховой выплаты в порядке и на условиях, установленных Договором страхования. <p>6.6. Выгодоприобретатель обязан:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) сообщить Страховщику обо всех известных обстоятельствах, имеющих существенное значение для оценки страхового риска и принятия Страховщиком решения о заключении Договора страхования; 2) выполнять условия страхования; 3) предоставлять Страховщику всю имеющуюся информацию, позволяющую судить о причинах, |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>асырылған Сақтандыру төлемінің мөлшерін суброгациялау тәртібімен өндіріп алу үшін қажетті құжаттарды ұсынуға;</p> <p>7) Келісімшарт бойынша берешекті өндіріп алу және реттеу жөніндегі барлық іс-әрекеттерді Сақтандырушымен жазбаша түрде келісуге;</p> <p>8) Аванстық төлемді және Келісімшартта көзделген айыппұлдарды, өсімпұлдарды, Аванстық төлемді уақтылы қайтармағаны үшін тұрақсыздық айыбын қайтару бойынша Сақтанушыға талап қою құқығының Сақтандырушыға ауысуын тиісінше қамтамасыз етуге;</p> <p>9) Сақтандыру жағдайының белгілері бар оқиғаның және/немесе салдары Сақтандыру жағдайының басталуына әкелуі мүмкін оқиғаның басталғаны туралы Сақтандырушыны хабардар еткен күннен бастап және Сақтандырушының бірінші талап етуі бойынша Сақтанушыдан Келісімшарт бойынша берешекті өндіріп алу туралы талап арызбен сот тәртібімен жүгінуге міндетті;</p> <p>10) Сақтандырушының сұрау салуы бойынша сақтандыру төлемін жүзеге асуру туралы шешім қабылданған күнге Сақтанушының кредиттік шарт бойынша ағымдағы берешегі туралы анықтаманы сақтандырушыға беруге міндетті;</p> <p>11) Шарттың 12.3-тармағының көрсетілген негіздер бойынша Сақтандыру шарты мерзімінен бұрын тоқтатылған кезде - Сақтандыру шартын бұзу туралы келісімге қол қоюға.</p> | <p>ходе и последствиях Страхового случая, характере и размерах причиненного убытка;</p> <p>4) в срок не позднее __ (____) рабочих дней с даты получения письменного требования Страховщика предоставить документы, подтверждающие исполнение Выгодоприобретателем особых условий Страховщика, указанных в пункте 9.13 Договора страхования;</p> <p>5) уведомлять Страховщика в срок, не более 5 (пять) рабочих дней при наступлении события, имеющего признаки Страхового случая и/или последствием которого может быть наступление Страхового случая;</p> <p>6) предоставить Страховщику документы, которые необходимы для осуществления Страховой выплаты, а в последствии для взыскания в порядке суброгации размера осуществленной Страховой выплаты;</p> <p>7) согласовывать со Страховщиком в письменном виде все действия по взысканию и урегулированию задолженности по Контракту;</p> <p>8) надлежащим образом обеспечить переход к Страховщику права требования к Страхователю по возврату Авансового платежа и предусмотренные Контрактом штрафов, пени, неустойки за несвоевременный возврат Авансового платежа;</p> <p>9) с даты уведомления Страховщика о наступлении события, имеющего признаки Страхового случая и/или последствием которого может быть наступление Страхового случая, и по первому требованию Страховщика обратиться в судебном порядке с иском заявлением о взыскании со Страхователя задолженности по Контракту;</p> <p>10) предоставить Страховщику справку о текущей задолженности Страхователя по Кредитному договору на дату принятия решения об осуществлении Страховой выплаты по запросу Страховщика;</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| | <p>11) при досрочном прекращении Договора страхования по основаниям, указанным в пункте 12.3. Договора – подписать соглашение о расторжении Договора страхования.</p> |
| <p>7. ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫЛУ КЕЗЕҢІНДЕ САҚТАНДЫРУ ТӘҮЕКЕЛІН ҰЛҒАЙТУДЫҢ САЛДАРЫ</p> <p>7.1. Сақтандыру шартының қолданылу кезеңінде Пайда алушы мен Сақтанушы құнтізбелік 30 (отыз) күннен кешіктірмей Сақтандырушыға Келісімшартқа жоспарланып отырған өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы жазбаша хабарлауға міндетті.</p> <p>7.2. Сақтандырушы Сақтанушыдан, егер сақтандыру тәуекелі Келісімшартқа өзгерістер мен толықтырулар енгізу кезінде ұлғаятын болса, қосымша сақтандыру сыйлықақысын төлеуді талап ете алады. Егер Сақтанушы қосымша сақтандыру сыйлықақысын төлеуге келіспесе немесе Сақтандырушы Келісімшартқа елеулі өзгеріс немесе толықтыру енгізу нәтижесінде туындастын сақтандыру тәуекелдерін ұлғайтудан бас тартса, Сақтандырушының Сақтандыру шартында айқындалған төленген сақтандыру сыйлықақысы сомасынан ұстап қалу пайызын шегере отырып, сақтандыруды арқылы қорғаудың пайдаланылмаған кезеңі үшін төленген сақтандыру сыйлықақысын қайтара отырып, Сақтандыру шартын бұзуга құқығы бар.</p> <p>7.3. Егер Пайда алушы мен Сақтанушы Сақтандыру шартының 7.1-тармағында көрсетілген тәртіппен Келісімшартқа енгізуді немесе толықтыруды келіспесе, Сақтандырушы Сақтандыру төлемін жүзеге асырудан бас тартуға құқылы.</p> <p>7.4. Сақтандыру төлемін жүзеге асыру кезінде сақтандыру тәуекелін ұлғайтуға жол берілмейді.</p> | <p>7. ПОСЛЕДСТВИЯ УВЕЛИЧЕНИЯ СТРАХОВОГО РИСКА В ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА</p> <p>7.1. В период действия Договора страхования Выгодоприобретатель и Страхователь обязаны не позднее чем за 30 (тридцать) календарных дней, письменно сообщить Страховщику о планируемом внесении изменений и дополнений в Контракт.</p> <p>7.2. Страховщик может потребовать от Страхователя оплаты дополнительной страховой премии, если страховой риск будет увеличен при внесении изменений и дополнений в Контракт. В случае, если Страхователь не будет согласен с дополнительной оплатой страховой премии или Страховщик откажется от увеличения страховых рисков, возникающего в результате внесения значительного изменения или дополнения в Контракт, Страховщик имеет право на расторжение Договора страхования с возвратом оплаченной страховой премии за неиспользованный период страховой защиты, за вычетом определенного Договором страхования процента удержания от суммы оплаченной страховой премии.</p> <p>7.3. Страховщик имеет право отказать в осуществлении Страховой выплаты, в случае если Выгодоприобретатель и Страхователь не согласовали внесения или дополнения в Контракт в порядке, который указан пункте 7.1. Договора страхования.</p> <p>7.4. Не допускается увеличение страхового риска при осуществлении Страховой выплаты.</p> |

**8. САҚТАНУШЫНЫҢ ЖӘНЕ
(НЕМЕСЕ) ПАЙДА АЛУШЫНЫҢ
САҚТАНДЫРУ ЖАҒДАЙЫ
БАСТАЛҒАН КЕЗДЕГІ ӘРЕКЕТТЕРИ**

8.1. Сақтандыру жағдайының басталғанын, сондай-ақ онымен келтірілген залалды дәлелдеу Сақтанушыға және (немесе) Пайда алушыға жүктеледі.

8.2. Егер Сақтандыру шартында өзгеше айтылмаса, Сақтандыру жағдайының белгілері бар оқиға және/немесе салдары Сақтандыру жағдайының басталуына әкелетін және/немесе Сақтандыру жағдайының басталу тәуекелін арттыратын оқиға басталған кезде, сондай-ақ Сақтандыру жағдайы басталған кезде Сақтанушы және (немесе) Пайда алушы:

1) ықтимал залалдардың алдын алу немесе азайту үшін барлық шараларды қабылдауға;

2) Сақтандыру оқиғасының басталғанын растайтын құжаттар пакетін қалыптастыру үшін барлық шараларды қабылдауға;

3) Сақтанушымен Келісімшарт бойынша көрсетілген қызметтер/орындалған жұмыстар/тауарды қабылдап алу актісіне қол қойылған сәттен бастап немесе Сақтанушы Аванстық төлемді немесе оның бір бөлігін қайтарған кезден бастап күнтізбелік 15 (он бес) күннен кешіктірілмейтін мерзімде осы оқиға туралы Сақтандырушыны хабардар етуге;

4) Сақтандырушыға Сақтандыру төлемін төлеуді жүзеге асыру үшін қажетті барлық құжаттарды, мәліметтерді ұсынуға;

5) Сақтандырушыға Залалдың себептері мен мөлшеріне қатысты тергеу жүргізуге, Залалды азайту жөніндегі іс-шараларға қатысуға мүмкіндік беруге тиіс.

8.3. Сақтандырушы не оның өкілі Пайда алушының және (немесе) Сақтанушының оқиға туралы хабарламасын күтпестен, Сақтандыру оқиғасын тергеп-тексеруге кірісуге

**8. ДЕЙСТВИЯ
СТРАХОВАТЕЛЯ И (ИЛИ)
ВЫГОДОПРИОБРЕТАТЕЛЯ ПРИ
НАСТУПЛЕНИИ СТРАХОВОГО
СЛУЧАЯ**

8.1. Доказывание наступления Страхового случая, а также причиненных им убытков, лежит на Страхователе и (или) Выгодоприобретателе.

8.2. Если иное не оговорено в Договоре страхования при наступлении события, имеющего признаки Страхового случая, и/или последствием которого может быть наступление Страхового случая, и/или увеличивающего риск наступления Страхового случая, а также при наступлении Страхового случая, Страхователь и (или) Выгодоприобретатель должны:

1) принять все меры для предотвращения или уменьшения возможных убытков;

2) принять все меры для формирования пакета документов, подтверждающих наступление Страхового события;

3) в срок, не позднее 15 (пятнадцати) календарных дней с момента подписания со Страхователем акта оказанных услуг/выполненных работ/приемки передачи товара по Контракту или с момента возврата Страхователем Аванового платежа, или его части, уведомить о данном событии Страховщика;

4) представить Страховщику все документы, сведения, необходимые для осуществления Страховой выплаты;

5) предоставить Страховщику возможность произвести расследование в отношении причин и размера убытка, участвовать в мероприятиях по уменьшению убытка.

8.3. Страховщик либо его представитель вправе приступить к

| | |
|---|--|
| <p>күқылы. Пайда алушының бұған кедергі жасауға құқығы жоқ.</p> <p>8.4. Пайда алушы Сақтандыру жағдайы бойынша барлық ақпаратты хабарлауға және Сақтандырушыға қажетті көмек көрсетуге тиіс.</p> <p>8.5. Сақтандыру жағдайының басталғаны туралы Сақтандырушыны хабардар етпеу немесе уақтылы хабардар етпеу, егер Сақтандырушының Сақтандыру жағдайының басталғаны туралы уақтылы білгені не Сақтандырушыда бұл туралы мәліметтердің болмауы оның Сақтандыру төлемін жүзеге асыру міндестіне әсер етпейтіні дәлелденбесе, ол Сақтандыру төлемінен бас тартуға құқылы.</p> <p>8.6. Сақтандыру жағдайының белгілері бар оқиға басталған жағдайда Сақтанушы мен Пайда алушы Сақтандырушының мұдделеріне қарсы бағытталған іс-әрекеттер жасамауға және қабылданған міндettемелерді Сақтандыру шартына сәйкес тиісінше орындауға міндettі.</p> <p>8.7. Пайда алушы сотқа дейінгі және сот тәртібімен шағымдарды реттеу кезінде Сақтандырушыға өз өкілеттігін беруге құқылы.</p> <p>8.8. Егер Пайда алушы талапкерді Сақтандырушыға ауыстырған жағдайда, Сақтандырушы Келісімшарт бойынша берешекті өндіріп алу туралы сотқа талап арыз бергені үшін мемлекеттік баж төлеу бойынша Пайда алушының шығыстарын өтейді, бұл ретте мемлекеттік баж мөлшері Сақтандыру шарты бойынша шартсыз франшиза ескеріле отырып, Залал сомасынан айқындалады.</p> | <p>расследованию страхового события, не дожидаясь уведомления Выгодоприобретателя и (или) Страхователя о событии. Выгодоприобретатель не вправе препятствовать ему в этом.</p> <p>8.4. Выгодоприобретатель должен сообщать всю информацию по Страховому случаю и оказывать необходимую помощь Страховщику.</p> <p>8.5. Не уведомление или несвоевременное уведомление Страховщика о наступлении Страхового случая дает ему право отказать в Страховой выплате, если не будет доказано, что Страховщик своевременно узнал о наступлении Страхового случая либо отсутствие у Страховщика сведений об этом не могло сказаться на его обязанности осуществлять Страховую выплату.</p> <p>8.6. В случае наступления события, имеющего признаки Страхового случая, Страхователь и Выгодоприобретатель обязаны не совершать действий, направленных против интересов Страховщика и надлежащим образом исполнять принятые обязательства в соответствии с Договором страхования.</p> <p>8.7. Выгодоприобретатель вправе предоставить Страховщику свои полномочия при урегулировании претензий в досудебном и судебном порядке.</p> <p>8.8. В случае судебного урегулирования спора, если Выгодоприобретателем произведена замена истца на Страховщика, Страховщик возмещает расходы Выгодоприобретателя по уплате государственной пошлины за подачу искового заявления в суд о взыскании задолженности по Контракту, при этом размер государственной пошлины определяется от суммы Убытка с учетом безусловной франшизы по Договору страхования.</p> |
|---|--|

9. САҚТАНДЫРУ ТӨЛЕМДЕРІН ЖҮЗЕГЕ АСЫРУ ТӘРТІБІ

9.1. Пайда алушыдан Сақтандыру жағдайының белгілері бар оқиғаның басталғаны туралы жазбаша өтініш алғаннан кейін, сондай-ақ Сақтандыру төлемі үшін қажетті барлық құжаттарды ұсынғаннан кейін Сақтандырушы мынадай іс-әрекеттерді жүзеге асырады:

- 1) Сақтандыру жағдайының белгілері бар оқиғаның басталу фактісі мен себептерін анықтайды;
- 2) Пайда алушының сақтандыру оқиғасының басталуы туралы өтінішінде келтірілген мәліметтерінің шындыққа сәйкестігін тексереді;
- 3) сақтандыру объектісін сақтауда Пайда алушының мұддесінің бар-жоғын тексереді;
- 4) сарапшыларды, бағалаушыларды тарту қажеттілігін айқындайды;
- 5) Сақтандыру шартында белгіленген күту кезеңі ішінде залалды мейлінше азайту бойынша дербес шараларды, олар мүмкін болса, Пайда алушымен бірлесіп немесе дербес қабылдайды;
- 6) оқиғаны Сақтандыру жағдайы деп таныған кезде Сақтандыру төлемінің мөлшерін айқындайды, сақтандыру жағдайы туралы акт жасайды.

9.2. Сақтандырушы Сақтандыру төлемін Сақтандыру шартында айқындалған күту кезеңі өткеннен кейін Пайда алушы ұсынған, Сақтандыру шартының 10-бөлімінде көрсетілген құжаттардың, сондай-ақ сақтандыру жағдайы туралы актінің негізінде жүзеге асырады.

9.3. Сақтандыру шартының қолданылу мерзімі өткен жағдайда сақтандырушы, егер сақтандыру жағдайы туралы хабарламаны сақтандырушы сақтандыру шартының қолданылу мерзімі өткенге дейін алған болса, Шарттың 9.1 және 9.2-тар мақтартында жазылған әрекеттерді жүзеге асырады.

9.4. Сақтандыру төлемінің мөлшері мынадай тәртіппен есептеледі: Сақтандырушы Сақтандыру төлемін Сақтандыру оқиғасының әрбір түрі үшін белгіленген Шарттың франшизаны шегере

9. ПОРЯДОК ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СТРАХОВЫХ ВЫПЛАТ

9.1. После получения от Выгодоприобретателя письменного заявления о наступлении события, имеющего признаки Страхового случая, а также после предоставления всех необходимых для Страховой выплаты документов, Страховщик осуществляет следующие действия:

- 1) устанавливает факт и причины наступления события, имеющего признаки Страхового случая;
- 2) проверяет на соответствие действительности сведений Выгодоприобретателя, приведенных в его заявлении о наступлении страхового события;
- 3) проверяет наличие интереса Выгодоприобретателя в сохранении объекта страхования;
- 4) определяет необходимость привлечения экспертов, оценщиков;
- 5) в течение периода ожидания совместно с Выгодоприобретателем или самостоятельно принимает меры, если таковые возможны, по минимизации Убытка;
- 6) при признании события Страховым случаем определяет размер Страховой выплаты, составляет акт о страховом случае.

9.2. Страховая выплата осуществляется Страховщиком после истечения периода ожидания, определенного Договором страхования, на основании предоставленных Выгодоприобретателем документов, указанных в разделе 10 Договора страхования, а также акта о страховом случае.

9.3. В случае истечения срока действия договора страхования Страховщик осуществляет действия, изложенные в пунктах 9.1 и 9.2 Договора при условии, если уведомление о страховом случае было получено Страховщиком до

| | |
|---|---|
| <p>отырып, Сақтандыру шартының 2.3.1 және 8.8-тармақтарын ескере отырып, Сақтандыру жағдайының басталуы нәтижесінде туындаған Сақтандыру сомасы (<i>Сақтандыру шартының 2.3-тармағында көрсетілген Қазақстан Республикасының үлттық валютасындағы сома</i>) шегіндегі Залал мөлшерінде жүзеге асырады. Сақтандыру төлемі = Сақтандыру сомасы шегіндегі Залал – Шартсыз франшиза. Сақтандыру жағдайы басталған кезде Залал мөлшері Аванстық төлем сомасынан аспауы тиіс.</p> <p>9.5. Залалдың көлемі Сақтандырушы сақтандыру төлемін жүзеге асырған күнгі шетелдік контрагент елінің валютасына Қазақстан Республикасы Үлттық Банкінің ресми бағамы бойынша қазақстандық тенгемен айқындалады.</p> <p>9.6. Сақтандыру төлеміне дейін Пайда алушы Сақтандырушымен Сақтандыру төлемі мөлшерінде Келісімшарт бойынша талап ету құқығын басқаға беру туралы шарт жасасуға тиіс.</p> <p>9.7. Егер Пайда алушы үшінші тұлғалардан келтірілген Залал бойынша өтем алған болса, Сақтандырушы Сақтандыру төлемін Шартсыз франшиzanы ескере отырып, шеккен Залал мөлшері мен Пайда алушы алған өтемнің арасындағы айырма мөлшерінде жүзеге асырады.</p> <p>9.8. Сақтанушыдан не үшінші тұлғалардан Сақтандыру төлемі жүзеге асырылғаннан кейін, келтірілген залал бойынша төлем немесе өтем алған Пайда алушы Сақтандыру төлемінің сомасын Сақтандырушыға қайтаруға міндетті.</p> <p>9.9. Залалдың себептері мен мөлшері туралы тараптар арасында даулар туындаған жағдайда тараптардың әрқайсысы тәуелсіз сараптама жүргізуді талап етуге құқылы. Сараптама оны жүргізуді талап еткен тараптың есебінен жүргізіледі.</p> <p>9.10. Сақтандырушы Пайда алушының ықтимал залалдарды азайту үшін ақылға қонымды және оған қолжетімді шараларды қасақана қабылдамауы салдарынан туындаған залалдар бөлігіне қатысты Сақтандыру төлемін жүзеге асырудан босатылады.</p> | <p>истечения срока действия договора страхования.</p> |
| | <p>9.4. Размер Страховой выплаты рассчитывается в следующем порядке:</p> |
| | <p>Страховая выплата осуществляется Страховщиком в размере Убытка в пределах Страховой суммы (<i>сумма в национальной валюте Республики Казахстан, указанная в пункте 2.3 Договора страхования</i>), возникшего в результате наступления Страхового случая, с учетом пунктов 2.3.1. и 8.8 Договора страхования, за вычетом Безусловной франшизы. Страховая выплата=Убыток в пределах Страховой суммы -Безусловная франшиза. При наступлении Страхового случая размер Убытка не должен превышать сумму Авансового платежа.</p> |
| | <p>9.5. Размер убытка определяется в казахстанских тенге по официальному курсу Национального Банка Республики Казахстан к валюте страны иностранного контрагента на дату осуществления страховой выплаты Страховщиком.</p> |
| | <p>9.6. До Страховой выплаты Выгодоприобретатель должен заключить со Страховщиком договор об уступке права требования по Контракту в размере Страховой выплаты.</p> |
| | <p>9.7. Если Выгодоприобретатель получил возмещение по понесенному убытку от третьих лиц, Страховщик осуществляет Страховую выплату в размере разницы между размером понесенного убытка и полученного Выгодоприобретателем возмещения, с учетом Безусловной франшизы.</p> |
| | <p>9.8. Выгодоприобретатель, получивший платеж или возмещение по понесенному убытку после осуществления Страховой выплаты от Страхователя либо от третьих лиц, обязан произвести возврат Страховщику полученную сумму Страховой выплаты.</p> |
| | <p>9.9. В случае возникновения споров между сторонами о причинах и</p> |

| | |
|--|--|
| <p>9.11. Егер Пайда алушы Сақтандыру шартының 10-бөлімінде көрсетілген құжаттарды ұсынбаса, Сақтандыру төлемі жүзеге асырылмайды.</p> <p>9.12. Сақтандырушы Пайда алушыны алдыңғы құжатты алған күннен бастап күнтізбелік 15 (онбес) күн ішінде Сақтандыру төлемін жүзеге асыру үшін қажетті жетіспейтін құжаттар туралы хабардар етуге тиіс.</p> <p>9.13. Сақтандырушы Сақтандыру төлемін Пайда алушы мынадай ерекше шарттарды уақтылы және тиісінше орындаған жағдайда жүзеге асырады:</p> <p style="text-align: center;">(Сақтандырушының уәкілетті алқалы органдының шешімінде сәйкес көзделуі мүмкін; олар болмаған жағдайда «Ерекше шарттар көзделмеген» деп көрсету қажет).</p> <p>9.14. Сақтандырушы Сақтандыру төлемін уақтылы жүзеге асырмаданы үшін Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 353-бабына сәйкес жауапты болады.</p> | <p>размере убытка каждая из сторон имеет право потребовать проведения независимой оценочной экспертизы. Экспертиза проводится за счет стороны, потребовавшей ее проведения.</p> <p>9.10. Страховщик освобождается от осуществления Страховой выплаты в части тех убытков, которые возникли вследствие того, что Выгодоприобретатель умышленно не принял разумных и доступных ему мер, чтобы уменьшить возможные убытки.</p> <p>9.11. Страховая выплата не осуществляется, если Выгодоприобретатель не представил документы, указанные в разделе 10 Договора страхования.</p> <p>9.12. Страховщик должен уведомить Выгодоприобретателя о недостающих документах, необходимых для осуществления Страховой выплаты, в течение 15 (пятнадцати) календарных дней с даты получения предшествующего документа.</p> <p>9.13. Страховая выплата осуществляется Страховщиком при условии своевременного и надлежащего исполнения Выгодоприобретателем следующих особых условий:</p> <p style="text-align: center;">(могут быть предусмотрены в соответствии с решением уполномоченного коллегиального органа Страховщика; в случае их отсутствия указать «не предусмотрены»).</p> <p>9.14. За несвоевременное осуществление Страховой выплаты, Страховщик несет ответственность в соответствии со статьей 353 Гражданского кодекса Республики Казахстан.</p> |
| <p>10. САҚТАНДЫРУ ЖАҒДАЙЫНЫҢ БАСТАЛҒАНЫН ЖӘНЕ ЗАЛАЛ МӨЛШЕРИН</p> | <p>10. ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИХ</p> |

| РАСТАЙТИН ҚҰЖАТТАРДЫҢ ТІЗБЕСІ | НАСТУПЛЕНИЕ СТРАХОВОГО СЛУЧАЯ И РАЗМЕР УБЫТКОВ |
|---|--|
| 10.1. Сақтандыруши Сақтандыру төлемін Пайда алушының сақтандыру төлемі туралы өтініші мен Сақтандыру жағдайы туралы актінің негізінде жүргізеді. | 10.1. Страховая выплата производится Страховщиком на основании заявления Выгодоприобретателя о Страховой выплате и акта о Страховом случае. |
| 10.2. Сақтандыру жағдайы туралы актіні Сақтандыруши немесе ол уәкілеттік берген тұлға жасайды. | 10.2. Акт о Страховом случае составляется Страховщиком или уполномоченным им лицом. |
| 10.3. Егер Сақтандыру жағдайы туралы өтінішті тексеру кезінде Пайда алушыға залал келтіру Сақтандыру жағдайының нәтижесінде болмағаны анықталса немесе хабарламаның уақтылы болмауынан Сақтанушыда туындаған залалдың себебін және/немесе осы залалдың мөлшерін анықтау мүмкін болмаса, Сақтандыру жағдайы туралы акт жасалмайды. Бұл жағдайда Сақтандыруши Сақтандыру төлемін жүзеге асырудан дәлелді бас тартуды жасайды. | 10.3. Акт о Страховом случае не составляется, если при проверке заявления о Страховом случае установлено, что причинение Выгодоприобретателю убытка произошло не в результате Страхового случая, или если из-за несвоевременности сообщения не представляется возможным установить факт, причину возникшего у Страхователя убытка и/или размер этого убытка. В этом случае Страховщиком составляется мотивированный отказ в осуществлении Страховой выплате. |
| 10.4. Сақтандыру төлемін алу үшін Пайда алушы мынадай құжаттарды ұсынуы тиіс: | 10.4. Для получения Страховой выплаты Выгодоприобретатель должен представить следующие документы: |
| 1) Сақтандырушиның корпоративтік Интернет-ресурсында орналасырылған нысанға сәйкес сақтандыру оқиғасы туралы өтініш; 2) өтініш берушінің жеке күәлігі (егер өтініш беруші жеке тұлға болса); 3) Пайда алушының мұдделерін білдіруге берілген сенімхат (қажет болған жағдайда); 4) жүргізілген Аванстық төлемдерді растайтын құжаттар; 5) Сақтандыру жағдайының басталу фактісін растайтын мемлекеттік органдардың құжаттары мен нормативтік құқықтық актілерінің көшірмелері немесе кез келген ресми және бейресми көздерден (бұқаралық ақпарат құралдарын қоса алғанда) алынған, Сақтандыру оқиғасының басталу фактісін растайтын кез келген басқа ақпарат немесе күәліктер; 6) келтірілген залалдың мөлшерін дәлелдеу үшін: орындалған жұмыстардың/ көрсетілген қызметтердің/қабылданап алу- | 1) заявление о страховом случае согласно форме, размещенной на корпоративном Интернет-ресурсе Страховщика; 2) удостоверение личности заявителя (если заявителем является физическое лицо); 3) доверенность, выданную на представление интересов Выгодоприобретателя (при необходимости); 4) документы, подтверждающие произведенные Авановые платежи; 5) копии документов и нормативных правовых актов государственных органов, подтверждающих факт наступления Страхового случая, или любую другую информацию или свидетельства, полученные из любых официальных и неофициальных источников (включая средства |

| | |
|---|--|
| <p>беру/салыстырып тексеру актілерімен (егер жұмыстардың/қызметтердің/тауарды берудің бір бөлігін Сақтанушы жүзеге асырған жағдайда) Пайда алушы жүргізген залалдың мөлшерінің есебі; 7) келтірілген залалдың себебі мен мөлшерін растайтын өзге де құжаттар.</p> | <p>массовой информации), подтверждающие факт наступления страхового события;</p> <p>6) для доказательства размера причиненного убытка: произведенный Выгодоприобретателем расчет размера убытка с актами, выполненными работ/ оказанных услуг/приемки-передачи/сверки (в случае если часть работ/услуг/передачи товара были осуществлены Страхователем);</p> <p>7) иные документы, подтверждающие причину и размер причиненного убытка.</p> |
| <p>11. САҚТАНДЫРУ ТӨЛЕМІ НЕМЕСЕ САҚТАНДЫРУ ТӨЛЕМІНЕН БАС ТАРТУ ТУРАЛЫ ШЕШІМ ҚАБЫЛДАУ МЕРЗІМІ</p> <p>11.1. Сақтандырушы Пайда алушыдан Сақтандыру жағдайының белгілері бар оқиғаның басталғаны туралы хабарлама алған сәттен басталатын күту кезеңі Сақтандыру шартында көрсетіледі және күнтізбелік 120 (бір жұз жиырма) күннен аспауға тиіс.</p> <p>11.2. Егер Сақтандырушы Сақтандыру төлемінен бас тарту туралы шешім қабылдаса, ол бас тарту себебін негізделеп дәлелдейді және бұл туралы шешім қабылданған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде Пайда алушыға жазбаша хабарлайды.</p> <p>11.3. Сақтандырушы күту кезеңі өткен және Сақтандыру жағдайының басталғанын растайтын құжаттардың толық топтамасы берілген күннен бастап 30 (отыз) жұмыс күні ішінде, Пайда алушыға Сақтандыру талаптарын орындау туралы шешім қабылдайды.</p> <p>11.4. Егер Шетелдік контрагент елінің немесе Қазақстан Республикасының құқық қорғау органдары Пайда алушының қызметіне байланысты қылмыстық іс қозғаса, Сақтандырушының төлемді кідірту себептері туралы Пайда алушыны жазбаша хабардар ете отырып, тергеу немесе сот талқылауы аяқталғанға дейін</p> | <p>11. СРОК ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ О СТРАХОВОЙ ВЫПЛАТЕ ИЛИ ОТКАЗЕ В СТРАХОВОЙ ВЫПЛАТЕ</p> <p>11.1. Период ожидания с момента получения Страховщиком от Выгодоприобретателя уведомления о наступлении события, имеющего признаки Страхового случая, указывается в Договоре страхования и не может превышать 120 (сто двадцать) календарных дней.</p> <p>11.2. Если Страховщиком принято решение об отказе в Страховой выплате, он обоснованно мотивирует причину отказа и письменно сообщает об этом Выгодоприобретателю в течение 3 (трех) рабочих дней с даты принятия решения.</p> <p>11.3. Страховщик принимает решение об осуществлении Страховой выплаты Выгодоприобретателю в течение 30 (тридцати) рабочих дней со дня истечения периода ожидания и предоставления полного пакета документов, подтверждающих наступление Страхового случая.</p> <p>11.4. Если правоохранительными органами страны иностранного контрагента или Республики Казахстан возбуждено уголовное дело, связанное с деятельностью</p> |

| | |
|--|---|
| <p>Сақтандыру төлемі туралы шешім қабылдау мерзімін кейінге қалдыруға құқығы бар.</p> <p>11.5. Сақтандырушы Сақтандыру төлемін төлеу туралы шешім қабылдауды, егер онда Сақтандыру жағдайын немесе залал мөлшерін растайтын құжаттардың түпнұсқалығы расталғанға дейін оған дәлелді түрде күмәнданса (құжатпен негізделген) , мұндай құжаттардың түпнұсқалығы расталғанға дейін шешімді кейінге қалдыруға құқығы бар.</p> | <p>Выгодоприобретателя, Страховщик имеет право отсрочить срок принятия решения о страховой выплате до окончания расследования или судебного разбирательства, письменно уведомив Выгодоприобретателя о причинах задержки.</p> <p>11.5. Страховщик имеет право отсрочить принятие решения о Страховой выплате в случае, если у него имеются (документально обоснованные) мотивированные сомнения в подлинности документов, подтверждающих Страховой случай или размер убытков, до тех пор, пока не будет подтверждена подлинность таких документов.</p> |
| <p>12. СУБРОГАЦИЯ ЖӘНЕ БЕРЕШЕКТІ ӨТЕУ ТӘРТІБІ</p> <p>12.1. Сақтандыру нәтижесінде өтелген залалдар үшін жауапты Сақтанушыға Пайда алушының төленген сома шегінде талап ету құқығы Сақтандыру төлемін жүзеге асырған Сақтандырушыға ауысады.</p> <p>12.2. Пайда алушы Сақтандыру төлемін алған кезде Сақтандырушыға өзінде бар барлық құжаттар мен дәлелдемелерді дереу беруге және оған өзіне ауысқан Сақтандырушының талап ету құқығын жүзеге асыруы үшін қажетті барлық мәліметтерді хабарлауға міндетті.</p> <p>12.3. Залал үшін жауапты тұлға немесе үшінші тараپ сақтандыру жағдайы нәтижесінде туындаған залалды өтеу бойынша жүзеге асырған өтемақы сақтандырушыға тиесілі болады. Пайда алушы осы өтеулер туралы Сақтандырушыға дереу хабарлауға және оларды алған сәттен бастап күнтізбелік 5 (бес) күн ішінде оны Сақтандырушыға аударуға міндетті.</p> <p>12.4. Егер Пайда алушы Сақтандырушы өтеген залалдар үшін жауапты Сақтанушыға талап қою құқығынан бас тартса немесе бұл құқықты жүзеге асыру Пайда алушының кінәсінен мүмкін болмаса, Сақтандырушы Сақтандыру</p> | <p>12. СУБРОГАЦИЯ И ПОРЯДОК ПОГАШЕНИЯ ЗАДОЛЖЕННОСТИ</p> <p>12.1. К Страховщику, осуществлявшему Страховую выплату, переходит право требования в пределах уплаченной суммы, которое Выгодоприобретатель имеет к Страхователю за убытки, возмещенные в результате страхования.</p> <p>12.2. Выгодоприобретатель обязан при получении Страховой выплаты передать Страховщику незамедлительно все имеющиеся у него документы и доказательства, и сообщить ему все сведения, необходимые для осуществления Страховщиком перешедшего к нему права требования.</p> <p>12.3. Возмещения, осуществленные лицом, ответственным за убытки, или третьей стороной, по погашению убытка, возникшего в результате Страхового случая, после осуществления Страховой выплаты принадлежат Страховщику. Выгодоприобретатель обязан сообщить Страховщику о данных возмещениях незамедлительно и перечислить их Страховщику в</p> |

| | |
|---|---|
| <p>төлемін толық немесе сәйкесінше бөлігінде жүзеге асырудан босатылады және артық төленген соманы қайтаруды талап етуге құқылы.</p> | <p>течение 5 (пяти) календарных дней с момента получения.</p> <p>12.4. Если Выгодоприобретатель отказался от своего права требования к Страхователю, ответственному за убытки, возмещенные Страховщиком, или осуществление этого права стало невозможным по вине Выгодоприобретателя, Страховщик освобождается от осуществления Страховой выплаты полностью или в соответствующей части и вправе потребовать возврата излишне уплаченной суммы.</p> |
| <p>13. САҚТАНДЫРУ ШАРТЫН ТОҚТАТУ ТАЛАПТАРЫ</p> <p>13.1. Сақтандыру төлемі жүзеге асырылғаннан кейін Сақтандыру шартының қолданылуы сақтандыру арқылы қорғаудың бүкіл қолданылу кезеңі ішінде жалғасады. Бұл ретте Сақтандыру сомасы жүзеге асырылған Сақтандыру төлемінің сомасына азайтылады. Сақтандыру төлемін толық мөлшерде жүзеге асырған кезде Сақтандыру шартының қолданылуы тоқтатылады.</p> <p>13.2. Тараптар Шарттың қалған қатысушылары келіскең жағдайда Шарт тараптарының жеке келісімін жасасу арқылы Сақтандыру шартын мерзімінен бұрын бұзуға құқылы.</p> <p>13.3. Сақтандыру шарты мынадай жағдайлардың бірі бойынша мерзімінен бұрын тоқтатылады:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) сақтандыру объектісі әрекет етуін тоқтатқанда; 2) Сақтандыру жағдайының басталу мүмкіндігі жойылған кезде және Сақтандыру тәуекелінің болуы Сақтандыру жағдайынан өзгеше мәнжайлар бойынша тоқтатылғанда; 3) «Сақтандыру қызыметі туралы» Қазақстан Республикасының Заңында көзделген жағдайларды қоспағанда, Сақтандырушыны мәжбүрлеп тарату туралы сот шешімі занды күшіне енген | <p>13. УСЛОВИЯ ПРЕКРАЩЕНИЯ ДОГОВОРА СТРАХОВАНИЯ</p> <p>13.1. После осуществления Страховой выплаты действие Договора страхования продолжается в течение всего периода действия страховой защиты. При этом Страховая сумма уменьшается на сумму осуществленной Страховой выплаты. При осуществлении Страховой выплаты в полном размере Страховой суммы действие Договора страхования прекращается.</p> <p>13.2. Стороны имеют право на досрочное расторжение Договора страхования при согласии остальных участников Договора путем заключения отдельного соглашения сторон Договора.</p> <p>13.3. Договор страхования прекращается досрочно по одному из следующих обстоятельств:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) перестал существовать объект страхования; 2) возможность наступления Страхового случая отпала, и существование страхового риска прекратилось по обстоятельствам иным, чем Страховой случай; 3) вступления в законную силу решения суда о принудительной ликвидации Страховщика, за |

| | |
|---|---|
| <p>кезде;</p> <p>4) сақтандыру төлемін (біржолғы төлем кезінде), кешіктіру басталғаннан кейін күнтізбелік 30 (отыз) күн ішінде сақтанушының сақтандыру сыйлақысын төлемеуі;</p> <p>5) және осы Сақтандыру шартында көзделген өзге де жағдайларда.</p> <p>Сақтандыру шарты осы тармақта Сақтандыру шартын тоқтату үшін негіз ретінде көзделген мән-жайлар туындаған сәттен бастап тоқтатылды деп есептеледі, бұл туралы мүдделі тарап дереу, бірақ 10 (он) жұмыс күнінен кешіктірмей, растайтын құжаттардың көшірмелерін ұсына отырып, басқа Тараптарды жазбаша хабардар етуі тиіс. Бұл жағдайда Сақтандыру келісімшартын бұзу туралы құжаттық растау барлық тараптар қол қойған Сақтандыру шартын тоқтату туралы келісім болып табылады, ал Сақтандырушы сақтандыру арқылы қолдаудың қолданылу кезеңіндегі уақытқа барабар Сақтандыру сыйлақысының бір бөлігін алуға құқылы болады.</p> <p>13.4. Сақтандыру шартын мерзімінен бұрын тоқтату Сақтандырушының кінәсінен оның талаптарын орындаудан туындаған жағдайларда, Сақтандырушы Сақтанушыға ол төлеген Сақтандыру сыйлақысын толық қайтаруға міндетті.</p> | <p>исключением случаев, предусмотренных Законом Республики Казахстан «О страховой деятельности»;</p> <p>4) неуплата Страхователем Страховой премии (при единовременной оплате) в течение 30 (тридцати) календарных дней после наступления просрочки оплаты страховой премии;</p> <p>5) в иных случаях, предусмотренных законодательством и настоящим Договором страхования.</p> <p>Договор страхования считается прекращенным с момента возникновения обстоятельства, предусмотренного настоящим пунктом в качестве основания для прекращения Договора страхования, о чем заинтересованная сторона должна незамедлительно, но не позднее 10 (десяти) рабочих дней письменно уведомить другие Стороны с предоставлением копий подтверждающих документов. При этом документальным подтверждением факта прекращения Договора страхования является соглашение о расторжении Договора страхования, подписанное всеми сторонами, а Страховщик имеет право на часть Страховой премии, пропорционально времени, в течение периода действия страховой защиты.</p> <p>13.4. В случаях, когда досрочное прекращение Договора страхования вызвано невыполнением его условий по вине Страховщика, последний обязан возвратить Страхователю уплаченную им Страховую премию полностью.</p> |
| <p>14. САҚТАНДЫРУ ШАРТЫНА ӨЗГЕРІСТЕР ЕҢГІЗУ ТӘРТІБІ</p> <p>14.1. Тараптардың келісімі бойынша осы Сақтандыру шартына өзгерістер (толықтырулар) енгізілуі мүмкін. Осы Шарттың барлық қосымшалары оның ажырамас бөлігі болып табылады.</p> | <p>14. ПОРЯДОК ВНЕСЕНИЯ ИЗМЕНЕНИЙ В ДОГОВОР СТРАХОВАНИЯ</p> <p>14.1. По соглашению сторон могут быть внесены изменения (дополнения) в настоящий Договор страхования. Все приложения к настоящему Договору являются его</p> |

| | |
|--|---|
| <p>14.2. Сақтандыру шартына барлық өзгерістер, егер олар жазбаша ресімделіп, барлық Тараптың уәкілетті өкілдері қол қойған жағдайда ғана қүшінде болады.</p> | <p>неотъемлемой частью.</p> <p>14.2. Все изменения (дополнения) к Договору страхования имеют силу только в том случае, если они оформлены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями всех Сторон.</p> |
| <p>15. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ</p> <p>15.1. Сақтанушы және (немесе) Пайда алушы осы Сақтандыру шарты бойынша қабылданған, Сақтандыру шартының 6.2, 6.6-тармақтарында белгіленген міндеттемелерді орындаған немесе тиісінше орындаған жағдайда, Сақтандырушы Сақтанушыдан және (немесе) Пайда алушыдан әрбір орындалмаған немесе тиісінше орындалмаған міндеттеме үшін Сақтандыру сомасының 0,1% (нөл бүтін оннан бір пайызы) мөлшерінде айыппулды ұстап қалуга (өндіріп алуға) құқылы.</p> <p>15.2. Басқа Тараптың алдын ала жазбаша келісімінсіз осы Сақтандыру шарты бойынша өзінің міндеттемелерін біреуге толықтай да, ішінара да беруге жол берілмейді.</p> | <p>15. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</p> <p>15.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Страхователем и (или) Выгодоприобретателем принятых по настоящему Договору страхования обязательств, установленных пунктами 6.2, 6.6. Договора страхования, Страховщик вправе удержать (взыскать) со Страхователя и (или) Выгодоприобретателя штраф в размере 0,1 % (ноль целых одну десятую процента) от Страховой суммы за каждое неисполненное или ненадлежащее исполненное обязательство.</p> <p>15.2. Не допускается передача ни полностью, ни частично кому-либо своих обязательств по настоящему Договору страхования без предварительного письменного согласия другой Стороны.</p> |
| <p>16. ДАУЛАРДЫ ШЕШУ ТӘРТІБІ</p> <p>16.1. Осы Сақтандыру шартынан туындаитын дауларды тараптар тікелей келіссөздер жолымен қарайды.</p> <p>16.2. Дау келіссөздер жолымен шешілмеген жағдайда, Сақтандыру шартының тараптары сот органдарына жүгінерден бұрын, туындаған келіспеушіліктің себептерін негіздей отырып, басқа Тараптарға жазбаша шағым жіберуге міндетті.</p> <p>16.3. Кінәрат-талап екі апта мерзімде қаралуы тиіс.</p> | <p>16. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ</p> <p>16.1. Споры, вытекающие из настоящего Договора страхования, рассматриваются непосредственно сторонами путем переговоров.</p> <p>16.2. Стороны Договора страхования при не разрешении спора путем переговоров до обращения в судебные органы обязаны направить другим сторонам письменную претензию, с обоснованием причин возникшего разногласия.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>16.4. Егер кінәрат-талап толық немесе ішінара қабылданбаған не Сақтандыру шартының 16.3-тармағында көрсетілген мерзім өткеннен кейін кінәрат-талапқа жауап алынбаған жағдайда, Тарап Сақтандырушуның нақты орналасқан жерінің соттылығы бойынша сотқа жүгінуге құқылы.</p> | <p>16.3. Претензия подлежит рассмотрению в двухнедельный срок. 16.4. В случае если претензия была отклонена полностью или частично, либо ответ на претензию не получен по истечении срока, указанного в пункте 16.3 Договора страхования, сторона имеет право обратиться в суд по подсудности фактического места нахождения Страховщика.</p> |
| <p>17. ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР</p> <p>17.1. Осы Шартта көзделген өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар, олардың жұмыскерлері, өкілдері және оларға байланысты өзге де тұлғалар тиісті Тарап үшін қандай да бір артықшылықтар, игіліктер, пайда алу мақсатында басқа Тараптың немесе басқа Тараптардың лауазымды тұлғалары мен жұмыскерлеріне қандай да бір ақшалай сомаларды төлемейді, төлеуді ұсынбайды және төлеуге, сондай-ақ құндылықтар беруге, қызметтер көрсетуге рұқсат бермейді.</p> <p>17.2. Осы Шартта көзделген өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында сыйайлас жемқорлық құқық бұзушылық, оның ішінде пара беру немесе алу, коммерциялық параға сатып алу, зансыз сыйақы беру, өкілліктерді теріс пайдалану ретінде сараланатын іс-әрекеттерді жүзеге асырудан немесе шешімдер қабылдаудан тартынуға міндеттенеді.</p> <p>17.3. Тарапта осы Шарттың 17.1., 17.2-тармақтарының бұзылуының болғаны немесе бұзылуы мүмкін екені туралы күдік туындаған жағдайда, ол бұл туралы басқа Тараптарды жазбаша нысанда дереу хабардар етуге міндеттенеді. Тарап өзінің жазбаша хабарламасында фактілерге сілтеме жасауға, осы Шарттың 17.1., 17.2-тармақтарының бұзылуының болғаны немесе бұзылуы мүмкін екенін анық растайтын немесе пайымдауға негіз беретін мәліметтерді не материалдарды беруге міндетті.</p> <p>17.4. Жазбаша хабарлама алғаннан кейін ол жіберілген Тарап онда жазылған</p> | <p>17. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p> <p>17.1. При исполнении своих обязательств, предусмотренных настоящим Договором Стороны, их работники, представители и иные, связанные с ними лица не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату каких-либо денежных сумм, а также передачу ценностей, оказание услуг должностным лицам и работникам другой Стороны или других Сторон в целях получения для соответствующей Стороны каких-либо преимуществ, благ, выгод.</p> <p>17.2. При исполнении своих обязательств, предусмотренных настоящим Договором, Стороны обязуются воздерживаться от осуществления ими действий или принятия решений, квалифицируемых действующим законодательством Республики Казахстан как коррупционные правонарушения, в том числе дача или получение взятки, коммерческий подкуп, незаконное вознаграждение, злоупотребление полномочиями.</p> <p>17.3. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение пунктов 17.1., 17.2. настоящего Договора, она обязуется незамедлительно уведомить об этом другие Стороны в письменной форме. В своем письменном уведомлении Сторона обязана сослаться на факты, предоставить сведения либо материалы, достоверно подтверждающие или дающие</p> |

| | |
|--|---|
| <p>дәлелдерге тиісті тексеру жүргізуі, оның нәтижелері туралы екінші Тарапқа (-тарға) жазбаша түрде хабарлауы тиіс.</p> <p>17.5. Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Сақтандыруши өз қызметінде қоршаған ортаның жай-күйі үшін жауапкершілікті арттыруға, экологиялық қауіпсіз технологияларды дамытуға және таратуға жәрдемесуе бағытталған сақтандыру қағидатына және бастамаларды қабылдауға негізделген экологиялық мәселелерге көзқарасты қолдаудан көрінетін қоршаған ортаны қорғау саласындағы қағидаттарды ұстанатынын мәлімдейді. Сақтанушы өз кезегінде көрсетілген қағидаттарды ұстануға, сондай-ақ қоршаған ортаға және қоғамға нақты және ықтимал әсерлерді анықтау, бағалау бойынша экологиялық тәуекелдерді (қоршаған ортаны) басқару жүйелерін қолдануға, басқарудың тиісті шараларын айқындауға және нәтижелі енгізуге, экологиялық тәуекелдердің бақылауы жүзеге асыру ұмтылатын болады.</p> <p>17.6. Осы Сақтандыру шарты мемлекеттік және орыс тілдерінде бірдей занды күші бар үш данада, Тараптардың әрқайсысына бір данадан жасалды. Осы Сақтандыру шартының мемлекеттік және орыс тілдеріндегі мәтіндерінде алшақтықтар туындаған жағдайда сақтандыру шартының орыс тіліндегі мәтіні басымдыққа ие болады.</p> | <p>основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение пунктов 17.1., 17.2. настоящего Договора.</p> <p>17.4. После получения письменного уведомления Сторона, в адрес которой оно было направлено, должна провести соответствующую проверку доводов, изложенных в нем, о результатах которой проинформировать другую Сторону (-ы) в письменном виде.</p> <p>17.5. При исполнении своих обязательств по Договору Страховщик заявляет о приверженности в своей деятельности принципам в области охраны окружающей среды, выражаящимся в поддержке подхода к экологическим вопросам, основанного на принципе предосторожности и принятии инициатив, направленных на повышение ответственности за состояние окружающей среды, в содействии развитию и распространению экологически безопасных технологий. Страхователь в свою очередь будет стремиться придерживаться указанных принципов, а также применять системы управления экологическими рисками (окружающей средой) по выявлению, оценке фактических и возможных воздействий на окружающую среду и общество, определять и результативно внедрять соответствующие меры управления, осуществлять контроль экологических рисков.</p> <p>17.6. Настоящий Договор страхования составлен на государственном и русском языках в трех экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру каждой из Сторон. В случае возникновения расхождений в текстах настоящего Договора страхования на государственном и русском языке приоритет имеет текст Договора страхования на русском языке.</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>18. ТАРАПТАРДЫҢ ОРНАЛАСҚАН ЖЕРІ, БАНКТІК ДЕРЕКТЕМЕЛЕРИ ЖӘНЕ ҚОЛДАРЫ</p> <p>Сақтандырушы: Сақтандырушының атауын, БСН, заңды мекенжайын, банктік деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету</p> <p>Сақтандырушының атынан</p> <hr/> <p><i>Тегі, аты-жөні</i> M. O.</p> <p>Сақтанушы: Сақтанушының атауын, БСН, заңды мекенжайын, банктік деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету:</p> <p>___ «_____» резиденттік белгісі: ___ экономика секторының коды: ___</p> <p>Сақтанушы атынан</p> <hr/> <p><i>Тегі, аты-жөні</i> M. O.</p> <p>Пайда алушы: Пайда алушкиның атауын, БСН, заңды мекенжайын, банк деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету:</p> <p>___ «_____» резиденттік белгісі: ___ экономика секторының коды: ___</p> <p>Пайда алушы атынан</p> <hr/> <p><i>Тегі, аты-жөні</i> M. O.</p> | <p>18. МЕСТОНАХОЖДЕНИЯ, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН</p> <p>Страховщик: указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Страховщика от имени Страховщика</p> <hr/> <p><i>Фамилия, инициалы</i> M.P.</p> <p>Страхователь: указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Страхователя:</p> <p>___ «_____» признак резидентства: ___ код сектора экономики: ___ от имени Страхователя</p> <hr/> <p><i>Фамилия, инициалы</i> M.P.</p> <p>Выгодоприобретатель: указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Выгодоприобретателя:</p> <p>___ «_____» признак резидентства: ___ код сектора экономики: ___ от имени Выгодоприобретателя</p> <hr/> <p><i>Фамилия, инициалы</i> M.P.</p> |
|---|--|

ж.
Экспорттаушының авансстық
төлемдерді қайтару бойынша
АҚЖ сақтандыру шартына
1-қосымша

Приложение 1 к договору
страхования ГПО экспортера
по возврату авансовых
платежей серии _____ № _____
от _____ г.

График оплаты страховой премии/Сақтандыру сыйақысын төлеу кестесі

| № | Дата оплаты/ Төлем күні | Сумма страховой премии, в тенге/ Сақтандыру сыйақысының сомасы, теңгемен |
|-------------------------|----------------------------|--|
| Место для ввода текста. | Место для ввода текста. | <i>Бөліп төлеу кезінде бірінші сақтандыру жарнасының ең аз мөшері жалпы сақтандыру сыйлықақысының 1/12 кем емес сомасын құрайды При уплате в рассрочку минимальный размер первого страхового взноса составляет сумму не менее 1/12 от общей страховой премии</i> |
| Место для ввода текста. | Место для ввода текста. | Место для ввода текста. |

| | | |
|--|--|--|
| от имени Страховщика/ Сақтандырушы атынан | от имени Страхователя/ Сақтанушының атынан | от имени Выгодоприобретателя/ Пайда алушының атынан |
| <i>Фамилия, инициалы/ Тегі, аты-жөні М.П./М.О.</i> | <i>Фамилия, инициалы/ Тегі, аты-жөні М.П./М.О.</i> | <i>Фамилия, инициалы/ Тегі, аты-жөні М.П./М.О.</i> |